onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Ñapa Af 1,75
zaterdag met Ñapa Af 1,75

donderdag
6 mei 2010
jaargang 126
nr 097

AMIGOE

prèkè
Verboden vrucht

3 Aruba
The Aruban Resort verkocht voor 35 miljoen

11 Sport
Inter wint Italiaanse beker

13 Wereld
Veel doden door busongeval Zuid-Afrika

14 Financieel
Steeds meer animo doorwerken tot 65e

Raad van advies vindt begrotingtekort 'vertekend'

Overheid heeft gat van ruim 300 miljoen

ORANJESTAD — De regering heeft een structureel tekort van tenminste van 320 miljoen florin voor dit jaar. Dat blijft uit de concept begroting van het ministerie van Financiën. De Raad van Advies (RvA) heeft in zijn advies verder korte metten gemaakt met de Landsbegrotingen. "De toelichtingen bij de Landsbegroting blijven thans steken in niet onderbouwde aannamen en opsommingen van wenselijkheden en taken van de verschillende diensten."

De AVP-fractie laat verder in haar vragen over de begroting weten zich ernstig zorgen te maken over 'het financieringstekort van meer dan 370 miljoen'. Het gaat daarbij uit van het huidige financieringstekort van 159 miljoen plus 211 miljoen florin als gevolg van de overeenkomst tussen het Land en Valero. De fractie zegt bovendien dat dit tekort oploopt naar 460 miljoen florin als ook rekening gehouden wordt met de recente verhoging van de Apfa-premie naar 68 procent. Hierdoor moet de regering tussen de 70 en 80 miljoen florin extra bijdragen om de pensioenpremie van haar ambtenaren te kunnen voldoen. Het verwachte financieringstekort loopt hierdoor op naar 9,8 procent van het bruto nationaal product (bnp), uitgaande van 4,7 miljard bnp.
Daarbij baseert regeringspartij AVP zich op de raming van de Centrale Bank. "Structureel is een dergelijk financieringstekort niet duurzaam en dus voor de AVP-fractie onaanvaardbaar", aldus de Statenleden in hun vragen aan het kabinet.

Niet concreet
Uit het advies van de RvA aan Financiën-minister Mike de Meza (AVP) blijkt dat deze ook niet gediend is van de Landsbegrotingen. De Raad is niet alleen 'bezorgd' over de late indiening, maar ook de 'kwaliteit en realiteitszin' van begroting van financiën en de andere begrotingen. Dat blijkt uit de brief van 23 maart aan De Meza, toen overigens nog niet de begrotingen van Infrastructuur, Milieu & Integratie, Toerisme, Arbeid & Transport en het Wegenfonds bij de Raad waren ingediend. De Raad schrijft verder dat in de begrotingen de 'werkelijke problemen niet zijn geïdentificeerd' en ook niet concreet wordt aangegeven wat als oplossing kan dienen. Verder vindt de Raad dat 'niet uit enig regeerbeleid kan worden opgemaakt welke prioriteitsstellingen worden gedaan en dat niet wordt aangegeven welke kosten en investeringen ermee zijn gemoeid'.

Meevaller
Er wordt bovendien door de regering wel aangekondigd te gaan bezuinigen, maar de Raad zegt dat niet te kunnen herleiden. Temeer omdat los van de post overdrachten, bijna alle andere kostenposten hoger zijn geraamd dan vorig jaar. Hierdoor stijgen de totale kosten met 60 miljoen florin. Ook vindt RvA dat het geraamde begrotingstekort is 'vertekend'.

De regering gaat uit van een toename van 6,2 procent aan inkomsten, maar volgens de Raad is dat vooral te danken aan de 'eenmalige meevaller' van Valero van 115 miljoen florin, exclusief 20 miljoen florin bedoeld voor belastingrestitutie. Maar dat bedrag kan voor 2011 niet meegerekend worden, vindt de Raad. Daarnaast houdt de regering geen rekening met de afschaffing van de bbo volgend jaar waardoor 80 miljoen florin aan belastinginkomsten wegvalt.

In een reactie laat de regering weten dat de vertraagde indiening van de begroting door het aantreden van het nieuwe kabinet komt. Ze meldt verder dat er wel degelijk bezuinigd wordt namelijk 18 miljoen florin op goederen en diensten. Op de opmerkingen van de Raad over Valero en de afschaffing van de bbo, geeft de regering niet direct antwoord. Ze zegt slechts voor het huidige beleid te hebben gekozen om 'het volk vertrouwen te geven in de toekomst' en de economie weer te laten groeien.

Week van de verpleging officieel geopend

Foto: Yvonne Leijdekkers.

ORANJESTAD — De financieel directeur van het Horacio Oduber Hospital (HOH)Fernando Rigaud en verpleegkundige Pascualita Ridderstap hijsen de vlag en openen daarna een tentoonstelling over de geschiedenis van het ziekenhuis. HOH heeft hiermee officieel de Week van de Verpleging geopend. De week staat in het teken van verbetering van de kwaliteit van zorg en versterking van de beroepstrots. "Erkenning plus versterking is verbetering", aldus woordvoerder Bob Harms. De week wordt afgesloten op 12 mei, op de Internationale Dag van de Verpleging. Wereldwijd wordt op deze dag bijzondere aandacht gevraagd voor het werk van verpleegkundigen en verzorgenden in de gezondheidszorg. Iets waar het ziekenhuis veel belang aan hecht. Komende week worden er door het ziekenhuis verschillende activiteiten georganiseerd waaronder een wandeling.

MAN biedt opening in impasse Staatsregeling

WILLEMSTAD — De schorsing van Statenleden naar wie een strafrechtelijk onderzoek loopt moet in een landsverordening worden geregeld.

Volgens MAN-leider Charles Cooper kan de blauwe partij ermee leven als de schorsing en ook het vervallen verklaren van het lidmaatschap van een veroordeeld Statenlid niet in de Staatsregeling, maar in een landsverordening wordt geregeld.
Volgens Cooper moet het standpunt van zijn partij gezien worden als een handreiking naar het Bestuurscollege. In het concept voor de Staatsregeling voor het Land Curaçao dat nu op tafel ligt, is vastgelegd dat bij landsverordening regels kunnen worden gesteld voor de vervallenverklaring van het lidmaatschap van een lid van de Staten. Het gaat hierbij specifiek om Statenleden die veroordeeld zijn. De MAN maakt zich ook sterk dat er regels komen voor de schorsing van Statenleden, waartegen een onderzoek loopt.

Vervolg op pagina 9
'Voor landsverordening ook tweederde meerderheid nodig'

'Piloten hadden crash kunnen voorkomen'

DEN HAAG — De piloten van het Turkish Airlines-vliegtuig hadden tot het allerlaatste moment kunnen voorkomen dat hun toestel neerstortte. Dat concludeert de Onderzoeksraad voor Veiligheid in haar onderzoek dat vandaag is gepresenteerd.

Toen de twee stuurknuppels begonnen te trillen als signaal dat de gashendels dichtgingen, hadden ze vol gas moeten geven en tegelijk de neus van het vliegtuig naar beneden moeten drukken. Dat gebeurde ook binnen een seconde, maar toen de gezagvoerder het overnam zette hij de gashendels weer in de nulstand en gaf daarna weer te laat gas.

Over de vraag of er sprake is geweest van menselijk falen was voorzitter prof. mr. Pieter van Vollenhoven van de raad terughoudend maar hij kon er niet omheen. "Het is heel spijtig dat ze de waarschuwingen niet hebben gezien. Ze hadden het kunnen oplossen", zei Van Vollenhoven. Uit de voicerecorder blijkt dat de drie piloten onderling vrijwel niet hebben gesproken over de problemen, terwijl er vijf keer een waarschuwingssignaal afging.

Zie ook pagina 7
'Piloten Turkish hadden doorstart moeten maken'

President van Nigeria overleden

Foto: AFP.

Goodluck Jonathan (r) werd vandaag ingezworen als interim-president van Nigeria na het overlijden van president Umaru Yar'Adua.

ABUJA — De Nigeriaanse president Umaru Yar'Adua is gisteren overleden. Dat heeft het kantoor van de president gisteravond laat gemeld.

De 58-jarige Yar'Adua had hart- en nierproblemen. Hij is daarvoor gedurende drie maanden in een ziekenhuis in Saudi-Arabië verpleegd. In februari keerde hij terug naar zijn land. Yar'Adua overleed in een ziekenhuis in de hoofdstad Abuja. Hij was in 2007 tot staatshoofd van het Afrikaanse land gekozen. De taken van Yar'Adua werden al geruime tijd waargenomen door Goodluck Jonathan, de interim-president van het land. In maart verving Jonathan onverwacht zijn ministersploeg. Volgens waarnemers wilde Jonathan zijn macht laten gelden na de terugkeer naar het land door Yar'Adua.
Yar'Adua liet zich na zijn terugkeer in Nigeria niet meer in het openbaar zien. Tussen aanhangers van de president en van Jonathan waren er geregeld spanningen.
Jonathan is nu inmiddels ingezworen als president. Hij moet zelf een nieuwe vicepresident aanwijzen. In april 2011 moeten er nieuwe presidentsverkiezingen worden gehouden.

Morales eist oprichting Klimaat-Tribunaal

LA PAZ — President Evo Morales van Bolivia eist de oprichting van een internationaal tribunaal voor 'klimaatgerechtigheid'. Hij zal dat morgen in New York voorstellen aan secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties.

Dit maakte Morales gisteren bekend tijdens een persconferentie in La Paz.

De oprichting van een Klimaat-Tribunaal behoort tot voorstellen die zijn uitgewerkt tijdens een recente alternatieve klimaatconferentie in Bolivia. Morales organiseerde die samen met zijn Venezolaanse ambtgenoot Hugo Chávez.
Volgens Morales moet het Klimaat-Tribunaal erop toezien dat de rijke land erkennen dat zij in de klimaatcrisis een 'schuld' hebben jegens de arme landen.

De VN richtten eerder tribunalen op voor de berechting van oorlogsmisdadigers, zoals het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag. Ook is er een Internationaal Zeerechtstribunaal, dat is gevestigd in het Duitse Hamburg.

De laatste tijd gaan er ook stemmen op voor de oprichting van een internationaal Piraten-Tribunaal.

Snuffelhond spoort mobieltjes op in cel

SAO PAULO — De eerste snuffelhond ter wereld die is opgeleid om mobiele telefoons op te sporen, gaat de komende zes jaar aan het werk in Braziliaanse gevangenissen.

De Belgische herder Fuzil ruikt de stof silicium in mobieltjes en accu's, meldden Braziliaanse media gisteren. Met technische apparatuur werden nauwelijks mobieltjes opgespoord in de mannengevangenis in Ribeirao Preto ten zuiden van Sao Paulo.

De herder werd in zeven maanden tijd klaargestoomd om een einde te maken aan het gebel van gevangenen. Na zes jaar zit Fuzils werk erop en mag hij bij een gezin verder genieten van zijn leven.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

The Plaza Café

Morgen lekker weer weekend, borreltje en hapje met de vrienden @ Café the Plaza!!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EET CAFÉ The Paddock ARUBA

Live music en lekkere Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

"Dit is het ideale moment voor een koude Polar"

CILO citylounge ARUBA

ONTBIJT, LUNCH, DINNER & BORRELEN
DAGELIJKS LUNCH & DINER SPECIALS
DAGELIJKS ENTERTAINMENT
AIRCO, BAR, TERRAS & LOUNGE
OPEN: DAGELIJKS (7:00am - 1:00am)

RENAISSANCE MARKETPLACE · L.G. SMITH BLVD. 82 · ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 · F: 588 7996 · WWW.CILO-ARUBA.COM · INFO@CILO-ARUBA.COM

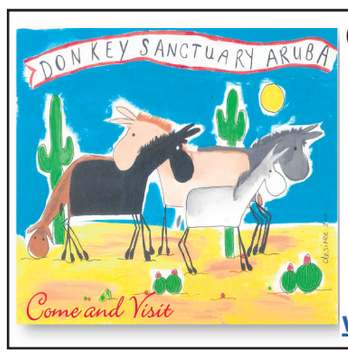
PAM PAM Mothers Day
CHAMPAGNE BRUNCH

All you can eat a la carte
All you can drink champagne & mimosas

$35 PER ADULT $17 UNDER 12

WE NEVER CHARGE SALES TAX* OR SERVICE CHARGE
FOR RESERVATIONS CALL 5877710 OR 7483848
WWW.PAMPAMARUBA.COM | INFO@PAMPAMARUBA.COM
LOCATED AT PERLE D'OR AT BOEGOEROEI 11-Z

*NOT VALID WITH OTHER OFFERS



Open: MA – VR 09.00 tot 12.30 uur
Za – Zo 10.00 – 15.00 uur
Informatie:
5932933
5841063
5698232
www.arubandonkey.org

3D movies presented by SETAR

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw VALID TILL MAY 5

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

	daily:	matinee:	late show:
PG-13 IRON MAN 2 (NEW)	5:30, 8:30	12:00, 2:45	11:15
R NIGHTMARE ON ELM STREET (NEW)	4:30, 6:45, 9:00	2:15	11:45
PG-13 THE LOSERS (NEW)	5:45, 8:00	12:45, 3:15	11:00
PG-13 DEATH AT A FUNERAL	4:45, 7:00, 9:15	12:15, 2:30	11:30
PG-13 CLASH OF THE TITANS (3D)	6:15, 8:45	1:00, 3:30	11:30
PG ALICE IN WONDERLAND (3D)	4:00, 6:30	1:15	
PG THE LAST SONG	9:00		11:45

AT PASEO HERENCIA

	daily:	matinee:	late show:
PG FURRY VENGEANCE (NEW)	5:45, 8:00, 10:15	1:15, 3:30	12:30
PG-13 IRON MAN 2 (NEW)	5:30, 8:30	12:00, 2:45	11:15
PG HOW TO TRAIN YOUR DRAGON (3D)	4:15, 6:30, 8:45	1:45	11:00
PG-13 THE BACK-UP PLAN	4:30, 7:00, 9:15	2:00	11:45
PG DIARY OF A WIMPY KID		12:30, 2:45	
R COP OUT	6:15, 9:00	1:00, 3:45	11:30
PG-13 DATE NIGHT	5:00, 7:30, 9:45		12:00

Matinee: fri - sun | Late show: fri & sat

Visit our website AMIGOE.COM

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diaranzon 5 mei 2010

08 14 23 25 30

1er Premio: no tin ganador di afl. 230.000,=
2do Premio: tin 2 ganador afl. 1.614,00
3er Premio: tin 11 ganador afl. 179,00
4do Premio: tin 307 ganador afl. 12,=

Joker 11

Proximo sorteo 8 Mei 2010
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 245.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner
hp invent
5839633 Sun Plaza Suite 114

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

DANA'S Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

TE KOOP

Tanki Flip 7-A
Zeer ruime woning (371m²) met 2 appartementen, gebouwd op een ruime kavel van 912 m².
Indeling: 2 woonkamers, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, 3 badkamers, dubbele carport en een aangelegde, omheinde tuin.
Goede lokatie voor commerciële doeleinden.
~~Afl. 595.000,-~~

Afl. 495.000,-

Century 21 Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

fast RENT HOUSE aruba
5 871 971

TE HUUR in : Montana

In een rustige, centraal gelegen kindvriendelijke wijk in Montana. Huis is voorzien van 3 slaapk. + airco en inbouwk.,1 badk. en open keuken met bar. Ruime overdekte porch en ommuurde tuin.

Afl 1.950,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

CHOCOLATERIE TASTE OF BELGIUM

I Love Mama SPECIALS

An elegant treasure trove for Moms with a sweet tooth, this Belgian chocolate heaven presents the perfect Mother's Day gift.

Gift Basket	Surprise Basket
A nicely decorated basket with a medium selection of Belgian chocolates	*A nicely decorated basket with a large selection of Belgian chocolates*
$6	$20
Coffee Cup with "I love you!"	**Coffee Cup with "I love you!"**
A coffee cup with a selection of Belgian chocolates	*A coffee cup, a bag with coffee beans and a selection of Belgian chocolates*
$10	$20

Opening hours:
Monday to Saturday from 10am till 6pm

Renaissance Mall Oranjestad • Tel: 5837316 • chocolaterie@tasteofbelgium.aw
www.tasteofbelgium.aw

Verras mama met KOOYMAN

Win een Handy Man voor Moederdag!

Op zoek naar een bijzonder cadeau voor Moederdag?
Kom dan naar Kooyman en maak een onvergetelijke indruk door een Handy Man voor 1 dag voor moeder te winnen!

Maak mama's dromen waar en shop bij Kooyman

Kooyman Mega Store Av. Milio J. Croes 7 • Mon-Sat: 08.00AM - 06.00PM • Sun: 09.00AM - 01.00PM
Kooyman San Nicolas Cura Cabai z/n • Mon-Sat: 08.00AM - 06.00PM
+297-582-4040

Campagne is geldig tot en met 7 mei 2010. Ga naar www.kooymanbv.com of kijk in onze folder voor de campagnevoorwaarden

Pamper your Hair in May

and win a Hair Spa Make-Over Experience ore one of the 14 Kérastase gift sets

NUTRITIVE	RESISTANCE	REFLECTIVE	SPECIFIQUE
Normal to Dry Hair	Fine Hair • Week Hair Aged Hair	Colored Hair	Special care for scalp: Hair loss, Oily, Dandruff

When purchasing any product of Kérastase in the amount of Fls. 50,- you get a coupon to participate.
Fill out the coupon and deposit it in the salon of purchase.
Drawing of winners will take place on May 31st, 2010.

THE PARTICIPATING SALONS (see campaign coupon for more details):

The Star Hair Studio • Lei & Lui Stilo • Hair Factory • Capelli Beauty Salon • Knipoog European Hair Styling
Unique Style Beauty Salon • Beauty Team • Larimar Spa • Heaven's Hair Studio • Body & Soul Spa
Sueños del Mar Spa Institute • Azul Spa • Indulgence by the Sea • A Taste of Heaven • Intermezzo

Kvk doet aangifte:

Bedrijf Fruit and Veggie box illegaal

Foto: Mirte de Rozario

Op 30 april werden bij Piedra Plat de eerste dozen van Fruit and Veggie in a box uitgedeeld.

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) heeft aangifte gedaan tegen het bedrijf Happy Box Caribbean Consumers Supply omdat deze illegaal handelt in fruit en groenten. Het bedrijf bekend van *Fruit and Veggie in a box* is namelijk niet in het handelsregister ingeschreven.

De aangifte is woensdagmiddag laat bij het Openbaar Ministerie binnengekomen. Woordvoerder Ann Angela kan echter niets zeggen over de inhoud. "De officier van justitie gaat de aangifte beoordelen en zal daarna een beslissing nemen over te ondernemen stappen." KvK organiseerde gisteren een persconferentie en stuurde een persbericht uit om de bevolking te attenderen op de handelswijze van het bedrijf.
Inmiddels is bij het illegale bedrijf al personeel uit onvrede opgestapt. Een van de medewerkers, Luis Luna, verantwoordelijk voor de marketing, laat weten dat ze bijna 1500 klanten hebben. Een deel van de investeringen en geld van klanten is volgens hem verdwenen. Het gaat om bedrag van 2 ton, aldus Luna.

Klachten
"De Kamer heeft via de media vernomen dat er een nieuw bedrijf op Aruba is gekomen, *Caha Felis*. We vernamen ook dat mensen ontevreden zijn over de werkwijze van dit bedrijf", aldus KvK-voorzitter Lourraine de Sousa. Toen de geluiden steeds harder werden, besloot KvK tot een intern onderzoek. "Alle bedrijven die op Aruba handel willen voeren, moeten zich binnen zeven dagen na de start van hun activiteiten hebben geregistreerd in het handelsregister. Ze zijn verplicht om de naam van het bedrijf, het type bedrijf, de activiteiten en de naam van de eigenaar of directeur door te geven." Caha Felis blijkt niet te zijn geregistreerd.

Leo Maduro, ook van KvK, vertelt over het onderzoek. "Op 9 maart en 26 maart is een eenmanszaak onder de naam 'Happy Box Caribbean Consumers Supply/Caha Felis' aangemeld. Beide keren werd het bedrijf korte tijd later weer stopgezet. Op 20 april kreeg KvK een derde aanmelding, onder de naam 'Happy Box Caribbean Supply'. Dit bedrijf bestaat nog steeds."
Uit de gegevens van het handelsregister blijkt dat het bedrijf een 'kleinhandel is in levensmiddelen, groenten, fruit en huishoudelijke artikelen, elektrische en elektronische apparaten'. In de afgelopen weken heeft Caha Felis flink reclame gemaakt voor haar Fruit and Veggie in a box.

Mensen konden voor 50 florin lid worden en zouden elke twee weken uit Guinea een doos met fruit en een doos met groenten krijgen. "Daar gaat het mis", vertelt Maduro. "Op de afleveringsbon die deze klanten hebben gekregen, staat de bedrijfsnaam *Happy Box Caribbean Food Supply.* Dit bedrijf is bij KvK echter niet bekend. Het staat niet geregistreerd en heeft geen vergunning voor het verrichten van commerciële activiteiten." KvK besloot om aangifte te doen. De instantie vindt het belangrijk om het publiek hierover te informeren. "Honderden mensen zijn lid geworden en hebben geld betaald aan een bedrijf dat illegaal te werk lijkt te gaan."

Benadeeld
KvK laat weten dat burgers die diensten of producten van nieuwe bedrijven afnemen, zelf moeten opletten of het bedrijf staat geregistreerd. "Het handelsregister is openbaar, gratis in te zien en online beschikbaar", aldus De Sousa. "Wie met een nieuw bedrijf in zee gaat en ontdekt dat er iets niet klopt, kan dit bij KvK melden of bij de politie."
De woordvoerder van het OM maakt op haar beurt duidelijk dat het nog maar de vraag is of KvK wel aangifte kan doen. "Zijn ze de benadeelde partij? Zijn er klanten van het bedrijf benadeeld? De dozen met fruit en groenten zijn immers wel geleverd." Bij het OM zijn nog geen individuele aangiften van klanten van het bedrijf binnengekomen. "Wie zich benadeeld voelt, adviseer ik om alsnog aangifte te komen doen."

The Aruban Resort verkocht voor 35 miljoen

ORANJESTAD — Het Aruban Resort is vanochtend tijdens een veiling voor twintig miljoen dollar (35 miljoen florin) opgekocht door het Amerikaans investeringsfonds Icahn Partners. Dit zogeheten *hedgefund* van miljardair Carl Icahn was de enige bieder tijdens de veiling.

Foto: Yvonne Leijdekkers

The Aruban Resort is vandaag voor 20 miljoen dollar geveild.

Volgens John Cole, lid van het bestuur van het timeshare hotel, was de veiling aangevraagd door Icahn Partners die als mede-eigenaar al een aandeel had in het timeshare hotel. "Ze hebben aangegeven het hotel verder te ontwikkelen en een nieuw casino te bouwen", liet Cole vanochtend na de veiling aan *Amigoe* weten.

Kort geding
Voordat de veiling kon plaatsvinden, moest er nog een probleem tussen de timeshare eigenaren en de nieuwe kopers worden opgelost. Er waren nog zo'n 15.000 onverkochte timeshareweken in het hotel in het geding. De timesharehouders en hun bestuur, verenigd in een coöperatieve vereniging, spanden een kort geding aan tegen de bank Wells Fargo. Deze bank, gecontracteerd door Icahn Partners, werd hypotheekhouder van The Aruban nadat KL Resort Development failliet ging. Dit bedrijf beheerde het hotel namens de aandeelhouders. Ook advocaten Arie Swaen en Winfried Kloes, curatoren in het faillissement van KL Resort Development, werden gedaagd. De coöperatieve vereniging eiste, met een dwangsom van twintig miljoen florin per dag, dat de nog niet verkochte timeshareweken niet zouden meegaan in de veiling. Zij wilden daar namelijk zelf aanspraak op maken en daarbij ook hun eigen gekochte weken veiligstellen. Volgens Cole ging het vooral om dat laatste. "Het was niet meer dan een formaliteit. Wij wilden zeker zijn van onze positie als timesharehouders en daarom hebben wij dit kort geding aangespannen." Cole zegt zelf gelukkig te zijn met de veiling en de koper.

Scherp
Het ging er tijdens de rechtszaak scherp aan toe. Volgens advocate Milly Schwengle die namens de coöperatieve optrad, kon Wells Fargo geen aanspraak maken op de weken. KL Resort Development zou in diens hoedanigheid van timeshare eigenaar worden geroyeerd uit de vereniging. KL, grootste aandeelhouder in de resort, zou lange tijd geen onderhoudskosten hebben betaald. Volgens de advocaat van Wells Fargo, Jeannot de Cuba en curator Kloes, kon van royement echter geen sprake zijn als KL Development daarvoor al failliet was. Volgens hen is er geen enkel bewijs dat KL Resort Development überhaupt lid was van de vereniging. Ze stelden ook dat nergens in het statuut staat aangegeven dat bij faillissement de vrijstaande weken automatisch vervallen naar de coöperatieve vereniging. Bescherming van de al verkochte weken wordt voorzien door de zogeheten 'nondisturbance'-clausule van de timeshares.

De rechter wees de eis af. Toewijzen zou namelijk uitholling van het hypotheekrecht zijn en daarbij is de hypotheekakte ouder dan de statuten van de coöperatieve. De rechter gaf voorafgaand aan de behandeling wel aan dat duidelijke wetgeving in de naar zijn mening 'vage' timeshare sector wel op zijn plaats was.

Celstraf voor jaloerse vrouw

ORANJESTAD — Een jaloerse vrouw heeft haar wraakactie moeten bekopen met een gevangenisstraf. De rechter ging gisteren mee met de eis van het Openbaar Ministerie (OM) en veroordeelde de gedaagde tot 90 dagen cel, waarvan 80 voorwaardelijk. Ook moet ze een taakstraf van 120 uur volbrengen.

De vrouw, M.C., reed op 19 maart 2009 haar auto opzettelijk tegen een rivale. De confrontatie tussen de twee vrouwen vond plaats op een parkeerplaats. Daar hadden ze met elkaar afgesproken. Het gesprek, dat draaide om de buitenechtelijke relatie tussen de man van C. en de andere vrouw, liep uit op een handgemeen. Een mannelijke voorbijganger haalde de vechtende vrouwen uit elkaar, maar C. stapte daarop resoluut in haar auto en reed in volle vaart in de richting van de maîtresse. Het OM voerde gisteren aan dat het de bedoeling van C. was geweest om haar rivale te doden. Om die reden meldde zij zich even later immers aan bij de politie. Ze dacht dat ze de vrouw had gedood, aldus de officier van justitie. Het letsel van het slachtoffer telde mee in het oordeel van de rechtbank. De maîtresse heeft blijvende misvorming aan haar heupen opgelopen. Ook moest zij een operatie aan haar knieën ondergaan. Zes weken lang kon zij niet staan of lopen. De advocaat van de verdediging wees erop dat C. toch ook niet helemaal ongeschonden is gebleven. De andere vrouw had haar in haar vinger gebeten, waardoor het vlees geïnfecteerd was geraakt dat ook C. onder het operatiemes moest.
In aanvulling op de celstraf van 90 dagen, waarvan 80 voorwaardelijk, kreeg C. van de rechter ook een proeftijd van twee jaar. Haar taakstraf van 120 uren hoeft ze niet per se te volbrengen. Ze mag ook 60 extra dagen de gevangenis in, aldus de rechter.

Nieuwe tarieven logeerbelasting

ORANJESTAD — De belastingdienst heeft de nieuwe tarieven van de logeerbelasting bekendgemaakt. De verhoging naar 7,5 procent is op 1 mei ingegaan.
Een toerist wordt voor het gebruik van een hotelkamer dus 7,5 procent in plaats van 6 procent belast. Voor time-share eigenaren en gasten die gebruik maken van een *all inclusive* accommodatie, gelden echter andere regels. Zo moet voor een time-share studio een bedrag van 7,50 dollar per nacht worden betaald. Voor een één kamerappartement geldt een tarief van 8,13 dollar. Voor andere accommodaties wordt 9,38 dollar per nacht in rekening gebracht. Toeristen met een *all inclusive* pakket betalen een totaalprijs voor het gehele verblijf. In deze situaties wordt 40 procent van de totaalprijs vermeerderd met eventueel andere toeslagen. Over dat totaalbedrag moet de toerist 7,5 procent belasting betalen. Hierbij geldt een minimum van 162 florin per dag.

Debat tussen Arubaanse en Curaçaose studenten

ORANJESTAD/ROTTERDAM — De Wereldomroep organiseert in samenwerking met Passaat, de grootste Antilliaanse en Arubaanse studentenvereniging van Nederland, op 12 mei een televisiedebat tussen Arubaanse en Curaçaose studenten die in Nederland wonen. Tijdens het debat staat de vraag centraal of studenten na hun studie al dan niet terugkeren naar Aruba of Curaçao, of er juist voor kiezen om in Nederland te blijven. Vragen zoals 'is het aantrekkelijk om na je studie terug te gaan naar je geboorteeiland?' en 'hoe los je als net afgestudeerde de hoge studieschuld af met een lager salaris in guldens of florins?', zullen aan bod komen. Tweede Kamer-lid John Leerdam (PvdA) en de Curaçaose topmanager Marvelyne Wiels verdedigen tijdens het debat elk een stelling. Ook zullen Arubaanse en Curaçaose werkgevers en politici meedoen aan de discussie. Het debat wordt uitgezonden in Nederland, op de Arubaanse zender ATV en ook op Curaçao. Het debat is in het Papiaments en wordt door een aanwezige tolk vertaald.

Regering wil audiologische zorg verbeteren

ORANJESTAD — De overheid test baby's van negen maanden op hun gehoor, maar bij gebleken stoornissen zijn er geen mogelijkheden voor vervolgadvies of begeleiding. De audiologische zorg heeft gaten. Daarom vergadert de regering binnenkort over wijzigingen in het beleid.

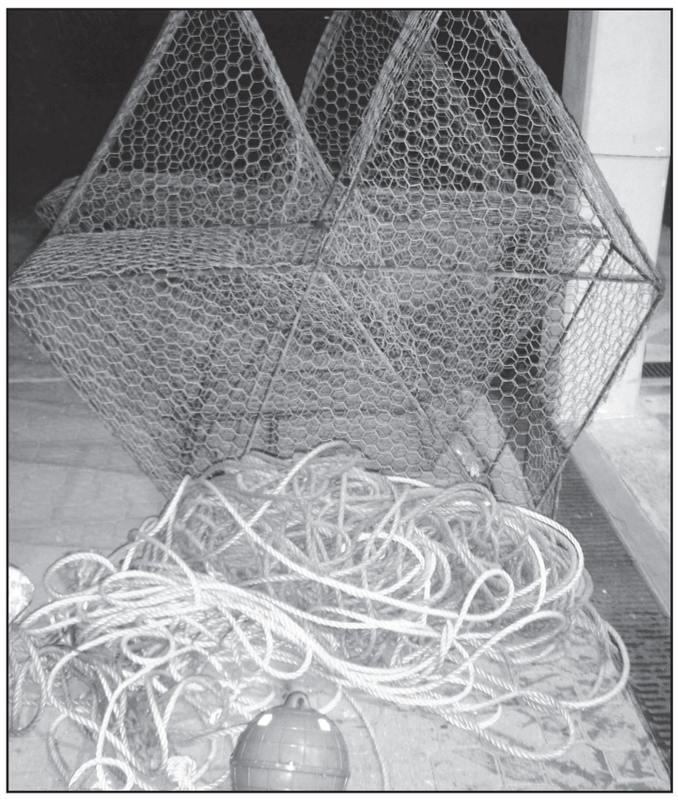
"Aruba beschikt weliswaar over de juiste expertise om de gaten te vullen, maar deze expertise moet worden gebundeld. Nu is de kennis nog teveel versnipperd over verschillende instanties", luidt de conclusie van een werkgroep.
Deze werkgroep werd ingesteld op verzoek van de minister van Volksgezondheid en Sport Richard Visser (AVP). De groep analyseerde de huidige situatie en gaf advies voor verbetering. Hun adviesrapport is nu klaar en heet: 'Bouwen door verbinden'. Eén van de belangrijkste punten is het bundelen van de budgetten voor audiologische zorg bij de ministeries van Onderwijs, Sociale Zaken en Volksgezondheid. Dit centrale budget zou vervolgens ook een centrale regie moeten krijgen. De werkgroep raadt ook aan om de weg naar een nieuw beleid te vervatten in een project met een projectleider die optreedt als 'trekker' van de veranderingen. In het rapport staat ook een stappenplan. Daarin wordt precies beschreven welke fases de beleidswijziging zal moeten doorgaan en hoe deze stappen het beste kunnen worden genomen.

Werkveld
De behoefte aan een nieuw beleid is afkomstig uit het werkveld. Kinderarts Joan van Heyningen, de initiator van de veranderingen, vertelde gisteren in een persconferentie dat zij leemtes in het zorgbeleid tegenkomt in haar eigen praktijk. Baby's met gehoorstoornissen kunnen nergens naartoe worden doorverwezen. De kinderen worden pas verder geholpen als zij vier jaar zijn. Dan kunnen zij naar een school voor doven en slechthorenden, *Scol Scucha Nos*.
Van Heyningen ging op zoek naar hulp, en vond die in Nederland. Daar legde zij contacten met de Federatie van Nederlandse Audiologische Centra (FNAC) en de Pento Audiologische Centra en Gezinsbegeleiding (PACG). Nadat ook minister Visser zich aansloot bij het initiatief, werd een werkgroep ingesteld onder leiding van FNAC-directeur Marco Strik, PACG-bestuurslid Jeroen Taalman en orthopedagoge Minca Kauffman-De Boer.

Actieve rollen waren er overigens ook voor zorgmanager Saskia Zonneveld en audioloog Patrick Brienesse. Het Arubaanse Wit Gele Kruis, dat als consultatiebureau nauw betrokken is bij de audiologische zorg voor kinderen, werd bereid gevonden om de reis en het verblijf van het Nederlandse bezoek te financieren. De werkgroep voerde gesprekken met diverse overheidsafdelingen en andere instanties. Daarbij stuitte zij op verschillende verbeterpunten, bijvoorbeeld de prijzen van gehoortoestellen.
Zelfs de meest eenvoudig apparatuur is niet betaalbaar voor mensen met een beperkt inkomen, zegt de werkgroep. Ook biedt de huidige zorg geen oplossing voor dove kinderen die volgens hun arts baat zullen hebben bij implantaten achter hun oor. Het eiland beschikt namelijk niet over de juiste voorzieningen om dat mogelijk te maken.
Minister Visser neemt het adviesrapport volgende week in ontvangst, als hij terug is van zijn reis naar het buitenland. Daarna zal hij het voorleggen aan de ministerraad.

Kustwacht spoort 22 illegale fuiken op

ORANJESTAD — De Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba heeft dinsdag in Arubaanse wateren 22 illegale fuiken (kanasters) ontdekt. De fuiken waren bevestigd aan de onderkant van boeien. Met behulp van de Super-rhib kon de kustwacht drie fuiken uit het water halen. De rest moest achterblijven, omdat het niet allemaal in de boot paste. De kustwacht gebruikte de walradar om het gebied rond de boeien en de verstopte fuiken in de gaten te houden. Zo zagen ze woensdag dat een vissersbootje doelbewust in de richting van de boeien voer. Deze boot, 'Maria 2', bleek de fuiken te komen ophalen. De kapitein van het bootje is aangehouden en het vaartuig is naar de haven van Barcadera gebracht. Daarna kon de kustwacht de andere fuiken uit het water te halen. Er bleek 300 kilo vis in te zitten. Justitie heeft de kapitein een boete opgelegd van 3500 florin en de boot in beslag genomen.



Overleden

Gladys O. Medina	**28-04-2010**
Carlos E. Rasmijn	**28-04-2010**
Beatriz A. Medina – Rodriquez	**29-04-2010**
Yin Fong Lee – Lam	**02-05-2010**
Leendert Leenheer	**02-05-2010**
Emenegildo A. Thode	**03-05-2010**
Shirley M.M. Martes	**03-05-2010**
Kiandra A. Willems – Werleman	**03-05-2010**
Sra. Freda Herrera – Acosta	**03-05-2010**
Sra. Vda. Desidelia M. Thijsen – Kock	**05-05-2010**

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 7 mei 2010 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en vandaag overwegend droog.Gedurendedekomendenachtenvrijdagochtend tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui. De verwachte maximumtemperatuur zal 33°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsondergang is om 18:50 uur en zonsopgang om 06:13 uur.

Wind: Matig tot vrij krachtig en oostelijk; windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig in uitschieters; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: Een tijdelijke toename van de vochtigheid in de onderste luchtlagen zal voor meer bewolking zorgen tijdens de komende nacht en morgenochtend. Hieruit kan dan een plaatselijke bui op de ABC eilanden vallen.

Zeecondities: Matig met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 0.5 en 1.5 meter.

Bijzondere verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: Licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui van korte duur.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	34	25	2.6
Bonaire	halfbewolkt	34	26	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	33	25	3.4
St. Maarten	lichtbewolkt	30	26	0.0
Amsterdam	zwaarbewolkt	13	05	0.0
Atlanta	lichtbewolkt	29	18	0.0
Bogotá	nevel	20	12	0.6
Havana	lichtbewolkt	33	25	–.–
Kingston	zwaarbewolkt	34	26	–.–

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

* * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 6 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833.**
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300.**

* * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999.**

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338.**

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338.**

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101.**
Fax **583-3334.**

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411.** Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444.** Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

* * * * * * * * * * * * * * *

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
Anouska Kock
amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Aap wat heb je mooie jongen.
Sarcastische opmerking over iemand die wat al te trots is op iets.

FAVI

E slogan di e accion di e aña aki ta

"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!"

Linda's
voor de lekkerste Hollandse Pannenkoeken en de lekkerste pizza's
Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

Stichting Onderwijs CombinA

Het Schakel College
Tanki Flip 53-A, ARUBA Dutch W.-Indies
Tel:(+297) 5875333 / Fax: (+297) 5878363
e-mail: schakelcollege@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Zoekt per 1 augustus 2010

Docent economie	voor 2 lesuren per week
Docent spaans	voor 4 tot 12 lesuren per week
TOA	voor 12 – 20 lesuren per week

Het Schakel College is een particuliere school op bijzonder neutrale grondslag.
De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Voortgezet Onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.

Functie-eisen
- passende bevoegdheden;
- meerdere jaren recente leservaring in het Nederlandse voortgezet onderwijs op vmbo-tl/havo/vwo-niveau;
- ervaring met meertalige leerlingen is een pré
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal
- affiniteit en ervaring met gedifferentieerd lesgeven

Daarnaast verwachten wij dat de docent/TOA:
- uitstekend op de hoogte is over de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse voortgezet onderwijs
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- een "open" collegiaal karakter heeft

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Inge La Haye, directeur, telefoon 00279-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 15 mei per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan Inge@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw I. La Haye.

Stichting Onderwijs CombinA

Basisschool "De Schakel"
Boegoeroei 7-B, ARUBA Dutch W.-Indies
Tel:(+297) 5871583 / Fax: (+297) 5871582
e-mail: schakelaar@setarnet.aw
www.schakelaruba.com

Zoekt per 1 augustus 2010

Leerkracht primair onderwijs m/v voor 3 dagen in de week

Basisschool "De Schakel" is een particuliere school op bijzonder neutrale grondslag.
De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.

Functie-eisen
- volledige bevoegdheid voor het primair onderwijs conform de eisen van het ministerie OCW in Nederland
- minimaal drie jaar recente onderwijservaring, bij voorkeur in het Nederlandse primair onderwijs
- ervaring met meertalige kinderen is een pré
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal
- affiniteit en ervaring met gedifferentieerd lesgeven

Daarnaast verwachten wij dat de leerkracht:
- enthousiast en goed gemotiveerd is
- uitstekend op de hoogte is over de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse primair onderwijs
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- een "open" collegiaal karakter heeft
- naast het werken met methodes kan en wil werken volgens de principes van adaptief en ontwikkelingsgericht onderwijs

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Inge La Haye, directeur, telefoon 00279-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 15 mei per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan Inge@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw I. La Haye.

Montaña Park Apartments

Awg 125,00 per nacht!!!! Geldig tot en met 15 mei 2010

Reserveer tijdig! Tel: 587-9744

Get your 2nd ticket for FREE!*

Buy a round-trip to Miami with Surinam Airways and get your 2nd ticket for FREE!

Round-trip / One-way / Multi-City
Departing from: Aruba — Departure Date: 05-03-2010
Traveling To: Miami — Return Date: 06-30-2010

* With purchase of a round-trip ticket to Miami you get a FREE ticket for the same travel date
* Promotion valid for booking until May 10, 2010 (travel dates May 3, 2010 until June 30, 2010)
* Airport Taxes not included
* Not in combination with other promotions
* Based on space availability on the day of travel

SURINAM AIRWAYS
ROCKEFELLERSTRAAT 3
TEL.: 582-7896

Boontjessalade met ricotta

1 blik sperzieboon,1 blik boon, witte
150 gr. ricotta,1 klein uitje
1 teentje knoflook,3 stuks eieren
8 el. olijfolie,1 tl. sambal
1 el. citroensap,1 el. appeldiksap
0.5 tl. marjolein, gedroogde
Zout,Peper

berijdings wijze:

Kook de eieren in 10 minuten hard. Pel het uitje en snipper het fijn. Open de blikjes en laat de witte boontjes en de sperzieboontjes boven een zeef uitlekken. Doe deze ingredi?nten in een slakom of op een groot bord. Voor de dressing perst u de knoflook fijn en mengt u alle genoemde ingredi?nten van de dressing door elkaar. Laat de eieren afkoelen, pel ze en snijd ze in plakjes. Schik de eieren op de salade en verkruimel de ricotta hierboven. Giet de dressing over de salade.

Animal Rights Aruba — We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

FURLA
HANDBAGS & LEATHER GOODS
MADE IN ITALY

MAY 6 - MAY 8
Mother's Day Special
25% Off

Renaissance Mall, Oranjestad - Tel: 582-5355

Triathlon

ORANJESTAD — Het is nog maar een weekje te gaan voor de kampioenschappen triatlon van zondag 16 mei. De inschrijving staat nog open, zo heeft de Aruba Triathlon Association laten weten.
De laatste datum voor aanmelden is donderdag 13 mei. Het evenement wordt gehouden vanaf Boca Catalina. De start is half zes 's middags. Kinderen tot dertien jaar moeten 375 meter zwemmen, 10 kilometer fietsen en daarna 2,5 kilometer hardlopen. Deelnemers die 14 jaar of ouder zijn, moeten er iets harder aan trekken. Zij zwemmen 750 meter, fietsen 20 kilometer en rennen 5 kilometer. Individuele deelname kost 10 florin. Teams betalen 17,50 florin. Wie wil meedoen kan bellen naar 594-0067 of emailen naar arubatriathlon@ hotmail. com of glenda_croes@ hotmail.com.

Hersengymnastiek

ORANJESTAD — De stichting Marlins Sport Aruba houdt op zaterdag 8 mei wedstrijden en hersengymnastiek in het buurtcentrum van Noord.

De activiteiten beginnen om half zes 's middags. Deelname kan in groepen van maximaal acht personen. Marlins Sport, dat vanuit de wijk Noord leiding geeft aan vier honkballteams voor kinderen, hoopt met het evenement genoeg geld te kunnen verzamelen om honkballers op reis te sturen naar Florida.

Kaarten voor de activiteit van 8 mei zijn dagelijks vanaf half zes 's middags te koop op het sportveld van Marlins. Voor meer informatie kan men bellen naar 568-7781, 567-4404 of 592-1274. Marlins Sport heeft ook een pagina op Facebook.

Maria School kampioen handbal

ORANJESTAD — Leerlingen van de Maria School vieren overwinning met hun coach na gewonnen te hebben van Pius X in de finale van het handbaltoernooi voor scholen. Dit toernooi wordt georganiseerd door Idefre. Gistermiddag vond de finalewedstrijd plaats in het Centro Deportivo Betico Croes te Santa Cruz. Beide teams bereikten de finale door in de halve finales de Sint Paulus School en het Sint Franciscus College te verslaan. Pius X beheerste de eerste helft van de wedstrijd en wist bij rust een voorsprong van 5-2 te bereiken. In de tweede helft herpakten de jongens van Maria School zich en wisten zij gelijk te komen. Tot aan het eind gingen beide teams gelijk op en kwam de score op 10-10. Net voor het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Igmar Eugenia kreeg Maria School balbezit en vloog de bal bij Pius X achter in het net. Maria School won de partij met 11-10.

INGEZONDEN

Insolventie

GRIEKENLAND STAAT nogal in het nieuws vanwege een ernstige crisis. Het heeft namelijk een excessieve staatsschuld opgebouwd door jarenlang begrotingstekorten op te voeren als gevolg van een *overload* aan ambtelijke benoemingen met hoge salarissen en pensioenen.

Ook de regeringsleiders zelf kennen zich vette inkomens en pensioenen toe, allemaal ongetwijfeld op legale basis (akkoord parlement).Thans kan Griekenland de vervallende delen van de staatsschuld niet langer herfinancieren vanwege een te hoge rente en te geringe inschrijvingen op nieuwe staatsleningen. Griekenland is dus aangewezen op financiële hulp van de EU-partners en het IMF. Het gevolg zal zijn dat het land nu noodgedwongen aankijkt tegen magere jaren van afzien en marginalisatie (koopkracht vermindering) waar jaar op jaar bezuinigd zal moeten worden op publieke salarissen en uitgaven. Het land komt in een contractie terecht waardoor terugbetaling van de EU/IMF leningen dubieus wordt. Slechts economische groei en dus investeringen kunnen Griekenland er bovenop helpen, een moeilijk haalbare kaart volgens vele economen.
Griekenland is uiteindelijk in cashflow problemen terecht gekomen na een jarenlange ontwikkeling van insolventie. Insolventie van een land houdt in dat de eigen economische ontwikkeling haar niet langer in staat stelt de herfinanciering van de staatsschulden te realiseren.
Het Griekse ziektebeeld van continue begrotingstekorten en continue lopende rekening tekorten (betalings -balans) en overkreditering bij zowel de publieke als de private sector (overconsumptie met bankleningen) zal menigeen bekend in de oren klinken.
De lopende rekening van de betalingsbalans voor de Arubaanse florin economie (exclusief olie en freezone effecten) laat zich als volgt aanzien (verkorte weergave) bij voortschrijdende 10 jaars gemiddelden:

1992--2001 minus Af 79 miljoen
1995--2004 minus Af 146 miljoen
1998--2007 minus Af 260 miljoen
199-- 2008 minus Af 271 miljoen.

Derhalve van 1992 tot 2008 een ruime verdrievoudiging van het tekort op de lopende rekening betalingsbalans. De staatsschuld bedroeg in 1992 Af 1,021 miljard, in 2000
Af 1,295 miljard en in 2008 Af 2,193 miljard (cijfers van de Centrale Bank Aruba)
Het einde van deze ontwikkeling is echter nog lang niet in zicht vanwege de continue en structurele (blijvende) tekorten in onze landsbegroting. Volgens de huidige definities (G-20) is Aruba dus geruime tijd insolvabel en het wachten is enkel op het moment dat de publieke *cashflow* tekorten (begrotingstekorten / herfinancieringen staatsschuld) niet langer gefinancierd kunnen worden.
Hierbij is het raadzaam te bedenken dat Griekenland BBB Plus als rating had en binnen een tijdsbestek van 24 uur een junk rating registreerde.

Het is dan ook niet verwonderlijk dat de Arubaanse overheid sterk gelimiteerd is in haar voornemen de investeringen aan te zwengelen gezien de slechte achterliggende ontwikkelingen in de openbare financiën en de overgenomen (nog steeds toenemende) mega staatsschuld in combinatie met het gecreëerde wantrouwen in het investeringsklimaat (Valero / bbo).
Aruba zal uiteindelijk gedwongen zijn jaren van soberheid, inkortingen koopkracht en verschraling in te gaan. Aruba heeft jarenlang op een monetaire luchtbel (*money illusion*) geleefd vanwege een slecht begrotings- en economisch beleid. Op korte termijn is het dan ook wenselijk te overwegen te dollariseren vanwege de corrigerende werking die hiervan uitgaat (geen automatische overproductie van de Arubaanse florin machine). Vide in deze de dollarisatie ontwikkelingen bij onze zustereilanden. De bewezen slechte financiële *track record* van onze publieke sector geeft (triest maar waar) aan dat de luxe van een eigen munt voor de Arubaanse overheid duidelijk een brug te ver is.

ROB HENRIQUEZ,
(ex-president
Centrale Bank Aruba)
Aruba

Toneelstuk Reinart de Vos

ORANJESTAD — Theatergroep Fofoti brengt op 15 en 16 mei het stuk Reinaert de Vos op het podium. De voorstelling vindt plaats in het Renaissance Convention Center.

Zoals de naam al aangeeft, is het stuk gebaseerd op de legende van Reinaert de Vos, een bekend figuur uit Nederlandse volksverhalen. Reinaert gebruikt allerlei listen en streken om andere dieren in het bos slimmer af te zijn. Aldus meet hij zijn intelligentie tegen een reeks andere personages, zoals een sullige beer, een valse wolf, een grappig schaap, een pittige haan, een stoere kat, een deftige hond, een angstige haas, een dappere das, een norse leeuw, en een verwende leeuwin. Elf spelers kruipen er in de rol van dieren. De regie is in handen van Aalke Kats. "Op dit moment zijn we nog druk aan het oefenen", zegt een woordvoerder van Fofoti. De theatergroep boekte vorig jaar succes met het toneelstuk Assepoester. Reinaert de Vos speelt op 15 mei om vier uur 's middags en acht uur 's avonds en op 16 mei om vier uur 's middags. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Superfood en bij boekhandel Van Dorp in Dakota.

JP Visser viert jublieum

ORANJESTAD — Het orthopedisch centrum JP Visser bestaat tien jaar. Eigenaar Jean Pierre Visser vierde dat deze week met een feest voor familie, personeel en andere genodigden.
Het bedrijf opende in 2000 in de wijk Bakval en verhuisde in 2005 naar Paradera, waar het nu nog zit. Het levert orthopedisch advies en hulpmiddelen zoals protheses, speciale schoenen, en therapeutisch elastische kousen. Daarnaast kan men er ook terecht voor bedden, rolstoelen, liften en binnenkort ook scooters. In de toekomst zal het bedrijf ook rolstoelen op maat gaan maken.

Strand volleybal

ORANJESTAD — Strandtent Bugaloe organiseerde onlangs voor de vierde keer een volleybaltoernooi. Op het strand van Palm Beach streden in totaal 140 deelnemers op drie volleybalvelden tegen elkaar. Er werd gespeeld in drie categorieën, te weten recreatief, gevorderden en professionele spelers. Bij de mannelijke professionals wonnen Mitchel Daniel en Eargenell de Cuba. Judeska Alleyne en Charlotte Heemstadt gingen er bij de vrouwen met de eerste prijs vandoor. Bij de gevorderden was de eerste plaats voor de Atom Boys en werd de tweede plaats opgeëist door Bustah 4. Bij de recreanten, die met een team van zes spelers speelden, moesten de Smashing Pumpkins met de tweede plaats genoegen nemen. De zege ging uiteindelijk naar de Hylanders.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 07 mei

Wat : Open Dag Internationale School of Aruba
Waar : Wayaca
Wanneer : 08:00 – 14:00

Wat : Culturele avond 'mengel muze'
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 17:00 – 19:00

Wat : Ronde van Aruba (hardlopen)
Waar : Start bij watersportcentrum Savaneta
Wanneer : 21:00 (tot 8 mei)

Zaterdag 08 mei

Wat : Workshop Parlementair vergaderen
Waar : Gebouw Atha, Dakota
Wanneer : 09:00 – 13:00

Wat : Taartenverkoop volleybalvereniging
Waar : Colegio San Jose, Santa Cruz
Wanneer : 09:30

Wat : Hersengymnastiek Marlins Sports
Waar : Centro di Bario Noord
Wanneer : vanaf 17:30

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail amigoearuba@setarnet.aw of fax 582-2368.

WHEN DEALERS COMPETE YOU WIN!

ONE OF A KIND
PRE-SALE* EVENT

❶ Captiva Sport LS
2.4 L DOHC, SFI, VVT engine
4 speed automatic transmission
Standard equipment:
• 6 speaker audio system
• Air-conditioning
• Driver Information center
• Dual front airbags
• Electronic brake distribution
• Electronic cruise control
• Factory installed alarm system
• Four wheel independent suspension
• Front and rear curtain airbags
• Front and rear disc brakes
• Front and rear wiper
• Front side airbags
• Halogen headlamps automatic on/off
• Pass-keylll security system
• Power brakes with ABS
• Power locks
• Power mirrors
• Power steering
• Power windows
• Remote keyless entry
• Roof rails
• Stabilitrak stabilization system
• Traction control
• 16" aluminum wheels
• Audio control on steering wheel
• Original floor mats
• Radio AM/FM with CD, MP3 stereo

❷ Captiva Sport LS+
Additional equipment
• 16" aluminum wheels
• Audio control on steering wheel
• Fog lamps
• Leather wrapped steering wheel
• Original florr mats
• Power driver seat
• Power sunroof
• Premium leather seats
• Radio AM/FM with CD, MP3 stereo
• Trunk cover

❸ Captiva Sport LTZ
3.6 L DOHC, SFI, VVT engine
6 speed automatic transmission
Standard equipment:
• 6 speaker audio system
• Air-conditioning
• Driver Information center
• Dual front airbags
• Electronic brake distribution
• Electronic cruise control
• Factory installed alarm system
• Four wheel independent suspension
• Front and rear curtain airbags
• Front and rear disc brakes
• Front and rear wiper
• Front side airbags
• Halogen headlamps automatic on/off
• Pass-keylll security system
• Power brakes with ABS
• Power locks
• Power mirrors
• Power steering
• Power windows
• Remote keyless entry
• Roof rails
• Stabilitrak stabilization system
• Traction control
Additional equipment
• 17" aluminum wheels
• Audio control on steering wheel
• Chromed door-handles
• Dual chromed exhaust
• Electrochromic rear view mirror
• Fog lamps
• Keyless remote start
• Leather wrapped steering wheel
• Original floor mats
• Power driver seat
• Power sunroof
• Premuim leather seats
• Radio AM/FM with 6CD, MP3 stereo
• Trunk Cover
• Universal garage opener

Other Brands
2.0 L engine (less power)
4 or 6 speed
Standard equipment:
• 4 speaker audio system
• Air-conditioning
• Front and rear wiper
• Power brakes with ABS
• Power locks
• Power mirrors
• Power steering
• Power windows
• Radio AM/FM with CD, MP3 stereo
• 17" aluminum wheels
• Roof rails
Additional equipment
• 6 speaker audio system
• Airbags
• Audio control on steering wheel
• Fog lamps
• Power driver seat
• Power sunroof
• Radio AM/FM with CD, MP3 stereo

DARE TO COMPARE
AND
JUSTIFY YOUR CHOICE
May the BEST car win!
Reserve Yours Today!

❶ Regular retail price: AWG. ~~57,300~~ on PRE-SALE ONLY AWG. 51,500
❷ Regular retail price: AWG. ~~60,900~~ on PRE-SALE ONLY AWG. 57,000
❸ Regular retail price: AWG. ~~67,300~~ on PRE-SALE ONLY AWG. 63,000

Call Stern for more information
*only 10 units available of each model

STERN
Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838 • www.sterngm.com
CHEVROLET

Geen respect voor zeegrasgebieden

KRALENDIJK — De boeien en drijvende lijnen die in het water bij Lac en Sorobon zijn geplaatst ter bescherming van het zeegras, worden nog veel te weinig gerespecteerd. De toenemende drukte, onder meer door het cruisetoerisme, en gebrek aan controle maakt dat mensen zich weinig aantrekken van de gemarkeerde stukken in het water. Dat blijkt uit de voortgangsrapportage van het 'Lac Buoy Placement Project'.

Een kajak vaart over het zeegras. Voor de stranden van Sorobon zijn juist boeien en lijnen geplaatst om dit te voorkomen, zodat het zeegras niet nog verder beschadigt.

Op initiatief van twee organisaties, Progressive Environmental Solutions (ProES) en Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), is in 2008 met steun van Stinapa een start gemaakt met de bescherming van zeegras in Lac en met name voor de stranden van Sorobon. Medewerkers hebben boeien en lijnen geplaatst die het gras markeren en borden aan het strand gezet die gebruikers van het gebied bewust moeten maken van het belang van zeegras voor bijvoorbeeld de schildpadden. Gedurende elf dagen, totaal bijna 41 uur op verschillende tijdstippen van de dag, hebben medewerkers van de organisaties bijgehouden hoeveel mensen de beschermde zeegrasgebieden betraden. Windsurfers waren daarbij veruit in de meerderheid: 134 surfers gingen over de lijnen. Verder waren dat 92 mensen die er doorheen liepen en 18 zwemmers of snorkelaars. Hieruit blijkt volgens de rapportage dat mensen niet snel geneigd zijn om uit eigen beweging, dus zonder sancties, de markeringen te respecteren. Ook wordt een toename van recreatieve activiteiten gesignaleerd op en rondom het kwetsbare barrièrerif en in de zone die is aangewezen als 'undisturbed wildlife area'.

De kosten van het project bedroegen in het eerste jaar, van november 2008 tot december 2009, bijna 15.500 gulden. Daarbij zijn alleen de materialen en bijvoorbeeld verschepings- en douanekosten opgenomen en geen personeelskosten. ProES, STCB, Stinapa en de twee windsurfscholen op Sorobon (Jibe City en Bonaire Windsurf Place) hebben dat bedrag samen opgebracht. Voor dit jaar zijn de kosten van het project geraamd op bijna 14.000 gulden, onder andere voor vervanging van de huidige lijnen.
ProES en STCB hebben overigens niet het personeel of de middelen om op lange termijn het benodigde onderhoud van het project te doen, schrijven zij in de rapportage.
De organisaties pleiten voor een kritisch en objectief onderzoek naar de draagbaarheid van Lac. De druk op het gebied en daarmee de zichtbare schade aan de natuur, zijn de afgelopen jaren enorm toegenomen. Ook zou er geld en mankracht beschikbaar moeten komen om naleving van de regels te garanderen, vooral in het cruiseseizoen.

Nieuwe korpschef voor Bonaire

KRALENDIJK — Om de sollicitatieprocedure is een hoop te doen geweest maar eindelijk heeft Bonaire een nieuwe korpschef: Jan Rooijakker wordt op 1 juli beëdigd. Dat heeft minister van Justitie Magali Jacoba bekendgemaakt. Rooijakker werkt nu nog op Curaçao als brigadecommandant van de Koninklijke Marechaussee (KMAR) voor het Caribisch gebied. Ook is hij kwartiermaker voor de BES-eilanden. Rooijakker blijft in dienst van de KMAR en wordt gedetacheerd bij de politie.
De huidige korpschef, John Schagen, gaat terug naar Nederland, na bijna twee jaar korpschef te zijn geweest. Zijn vrouw en drie kinderen hebben het eiland in september al verlaten. Schagen zou drie jaar aanblijven maar vanwege het 'erbarmelijke' niveau van het onderwijs op Bonaire, koos hij ervoor eerder op te stappen. Wel is de korpschef gebleven tot zijn vervanger werd gevonden. Dat ging niet vlekkeloos want de vacature werd een halfjaar geleden in eerste instantie alleen in Nederland opengesteld en dat stuitte in de Antillen op weerstand. Tot de transitiedatum, 10 oktober 2010, valt de politie op de BES-eilanden namelijk nog onder de verantwoordelijkheid van de minister van Justitie van de Nederlandse Antillen. Pas daarna neemt Nederland het over.

Advocaat Bijkerk trekt collega aan

KRALENDIJK — Advocaat Michiel Bijkerk heeft de jonge Curaçaose advocaat Achim Henriquez aangetrokken. Henriquez werkt sinds gisteren op Bonaire samen met Bijkerk in diens kantoor aan de Kaya Isabel 1. Henriquez is iedere vrijdag beschikbaar voor cliënten. Bijkerk kan door zijn werkzaamheden voor Fundashon Cas Bonairiano geen privézaken meer aannemen. Hij is eveneens één van de oprichters en secretaris van politieke partij PHU (Partido pro Hustisia & Union). De advocaat hoopt met zijn nieuwe collega meer cliënten bij te kunnen staan.

USM in financiële problemen

PHILIPSBURG — De Universiteit van St. Martin (USM) is in financiële problemen en heeft tot morgen de tijd om de salarissen van werknemers van de maand april te betalen.

Als de universiteit hier niet aan kan voldoen lopen zij het risico dat de werknemers hun werk neerleggen. Josianne Fleming-Artsen, voorzitter van USM, gaf aan dat de universiteit financieel is getroffen door verschillende factoren waaronder het lage aantal inschrijvingen en een relatief hoog aantal personeelsleden. Zij gaf aan dat er de laatste tien jaar al wordt gewerkt aan ondersteuning en erkenning door de regering. Vakbond Wifol (Workers Institution for Organised Labour) stelt dat de universiteit in een hachelijke situatie terecht is gekomen als gevolg van wanbeleid door de jaren heen. Zij geven aan dat de situatie alleen verbeterd kan worden als het management en bestuur worden vervangen. De universiteit verwacht 150.000 gulden te ontvangen van de regering om de kosten te dekken en de werknemers uit te betalen.
Dit is een onderdeel van de jaarlijkse subsidie voor de instelling en is niet voldoende om de loonkosten te dekken, aldus Fleming-Artsen. Maandag wordt de kwestie besproken met de medewerkers van USM, met USM-voorzitter Fleming-Artsen en Wifol-voorzitter Theophilus Thompson.

Eerste 'Cultuurbeleid' voor gedeputeerde

KRALENDIJK — Op Dia di Rincon, afgelopen vrijdag, heeft gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé van Curaçao het eerste exemplaar ontvangen van de informatiekrant 'Cultuurbeleid'. Gedeputeerde Nolly Oleana (Onderwijs, Sport en Cultuur) overhandigde zijn collega de krant die binnenkort bij alle huishoudens op Bonaire in de bus ligt. Alcalá-Wallé was op uitnodiging van Oleana op Bonaire voor de viering van Dia di Rincon en om te spreken over een mogelijke samenwerking tussen Bonaire en Curaçao op het gebied van onderwijs, cultuur en sport na de ontmanteling van de Antillen.
Zo zijn er plannen voor het organiseren van een onderwijsconferentie, samenwerking bij het ontwikkelen van lesmateriaal en plannen voor een uitwisseling van sportevenementen tussen scholen.

Wateroverlast Playa Pabou verleden tijd

KRALENDIJK — Na de opening van de rontonde in Nikiboko, is afgelopen week ook de Kaya Jean B. Vitte heropend. Na maanden van werkzaamheden, voor de aanleg van zogeheten duikers en een afwateringskanaal, is de straat naast WEB weer bereikbaar. Met de duikers moet wateroverlast in Playa Pabou in tijden van hevige regenbuien, verleden tijd zijn. Regenwater wordt via de duikers afgevoerd naar zee. Gedeputeerde Jopie Abraham verrichtte donderdag de officiële opening. Het project is gefinancierd met gelden van Usona.

Curaçaosche Hartstichting
Fundashon Kuida Nos Kurason
kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

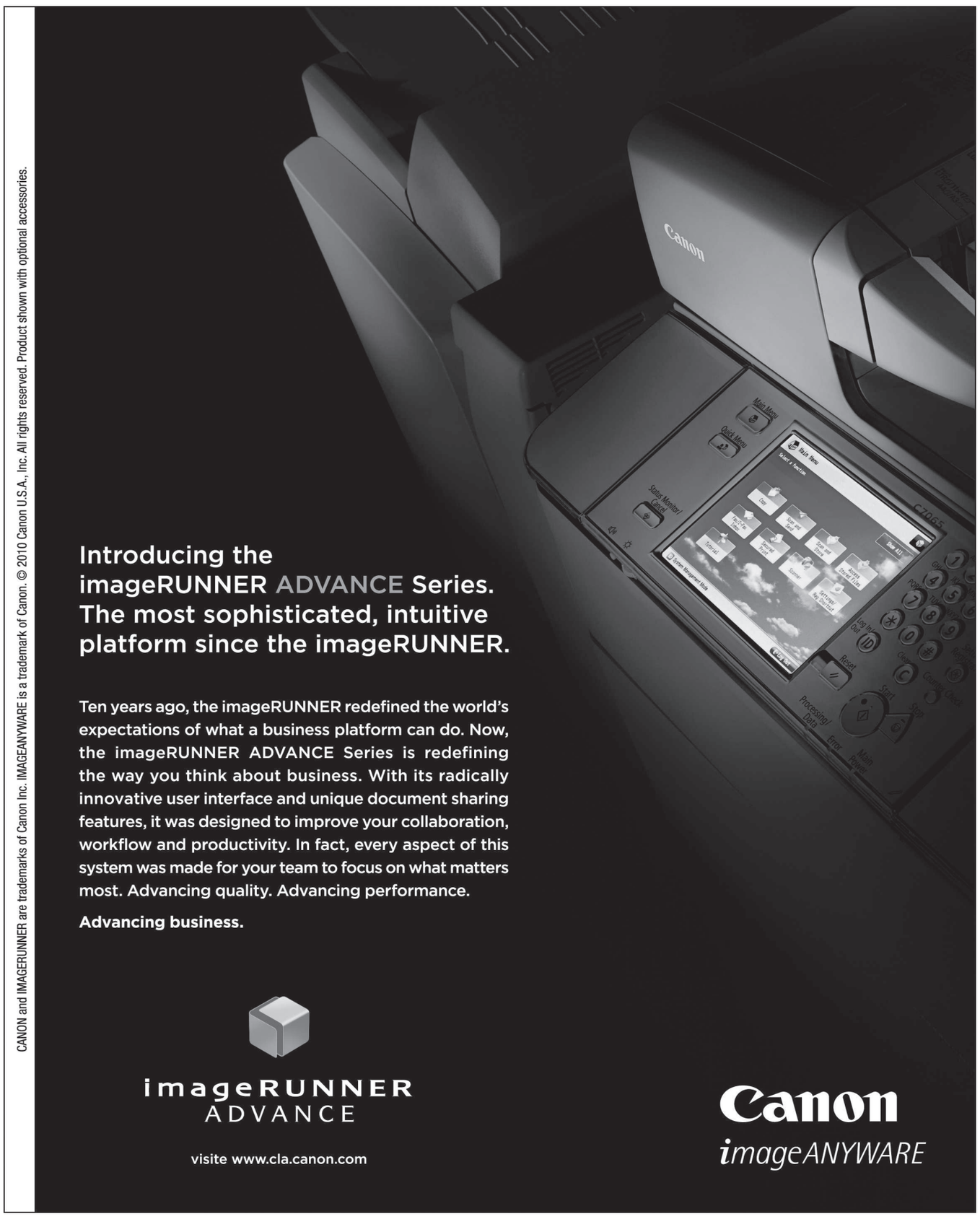
Omzetbelasting waarschijnlijk met 1 procent verhoogd

PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege (BC) heeft de door het Cft (College financieel toezicht) gestelde deadline om wijzigingen en aanvullingen door te voeren in de begroting voor 2010 gehaald. Uit gegevens van *The Daily Herald* blijkt dat het BC serieus overweegt de omzetbelasting (*turnover tax*) met 1 procent te verhogen, van 3 naar 4 procent.

Deze wijziging is een van de punten die het Cft heeft aangedragen om de kosten te drukken. Een omzetbelastingstijging kan leiden tot hogere consumentenprijzen. Daarnaast moet het Bestuurscollege voldoen aan de normen die zijn opgesteld in de regels van AMvRB (Algemene Maatregel van Rijksbestuur). Gedeputeerde van Financien Xavier Blackman is niet op het eiland voor commentaar maar het Cft bevestigde dinsdag dat het maandag een brief heeft ontvangen van het BC. Het Cft gaf aan dat het over ongeveer een week een reactie zal sturen naar het Bestuurscollege. De begroting van 2010 werd door gedeputeerde Blackman samengesteld en op 29 maart goedgekeurd met zeven stemmen voor en vier stemmen tegen. De vier leden van de Democratische Partij (DP) stemden tegen de begroting en droegen daarbij dezelfde redenen aan als waarmee het Cft kwam. Zij vroegen onder andere om meer uitleg over de te innen belastingen maar kregen geen helder antwoord. Het Cft gaf in een brief van 13 april aan dat 5,9 miljoen gulden aan te innen belasting realistisch is en dat het graag binnen veertien dagen een plan tegemoet ziet voor het innen hiervan.

Het Cft gaf aan te twijfelen aan de 4 miljoen gulden aan belasting van 2008 die nog binnengehaald moest worden volgens de ontwerpbegroting. De reden voor de twijfel is dat de regering geen enkele aanwijzing gaf over de manier waarop dit binnengehaald kan worden. Het Cft gaf ook aan grote twijfel te hebben over het innen van 14,4 miljoen aan achterstallige belastingen voor 2004-2007.

Advertentie Curaçao



Kamermeerderheid: 5 mei elk jaar vrije dag

AMSTERDAM — Een meerderheid in de Tweede Kamer wil van 5 mei een jaarlijkse nationale feestdag maken, met een vrije dag voor iedereen. Dat blijkt uit een rondgang langs de partijen.

Het voorstel werd gisteren aangezwengeld door de nieuwe PvdA-leider Job Cohen, maar was in 2007 al eens door de SP bepleit. Toen haalde het plan geen meerderheid, nu lijkt die er wel te zijn, want behalve de PvdA en de SP zijn ook de PVV, de ChristenUnie en GroenLinks voorstander. Andere partijen zijn tegen (D66 en Partij voor de Dieren), of hebben nog geen mening gegeven over het voorstel van Cohen.
Cohen kreeg snel steun van zowel PVV-leider Geert Wilders als van de SP. “Eens, iedere 5 mei een vrije dag!”, liet Wilders weten. De SP is blij met het ‘voortschrijdend inzicht’ bij de PvdA. SP-Kamerlid Ronald van Raak stelde het zelf in 2007 al eens voor, maar de PvdA was toen nog tegen. “Ik neem aan dat we dit nu direct na de verkiezingen kunnen gaan regelen”, zei Van Raak.
Ook de ChristenUnie is voor. “Het kost wel geld voor het bedrijfsleven. Maar we zouden meer de rust moeten nemen om de vrijheid te vieren”, zegt Kamerlid Ed Anker. GroenLinks-leider Femke Halsema noemt het voorstel van Cohen een prima idee en spreekt over een ‘nieuwe, seculiere, iedereen insluitende feestdag’. “Maar graag in ruil voor een bestaande feestdag, zoals Tweede Pinksterdag.”
D66 vindt Bevrijdingsdag van groot belang, maar is toch tegen een verplichte vrije dag, tenzij er een andere feestdag verdwijnt. D66 vindt het ‘onverantwoord om in deze tijd van hoge werkloosheid en grote begrotingstekorten extra vrije dagen in te stellen’. Ook de Partij voor de Dieren is tegen. Koninginnedag en 5 mei vormen anders jaarlijks een inproductieve week, stelde Marianne Thieme.
Sinds 1990 is 5 mei overigens al een officiële nationale feestdag, maar een verplichte vrije dag is het niet. In veel cao’s is geregeld dat 5 mei eens in de vijf jaar een vrije dag is. Dat was dit jaar het geval.

Rechtszaak om vingerafdruk voor paspoort

DEN HAAG — De stichting Privacy First schakelt de rechter in om een einde te maken aan de opslag van vingerafdrukken van burgers die een nieuw paspoort nodig hebben. Volgens de stichting is het bewaren van de vingerafdrukken in strijd met privacywetgeving.

De stichting heeft samen met 22 burgers die weigeren hun vingerafdruk te geven de Staat gedagvaard, maakte Privacy First vandaag bekend. Met de vingerafdruk moet fraude met paspoort en identiteit worden tegengegaan, maar de tegenstanders vrezen dat de gegevens uit de databank zullen dienen om misdaad, met name terrorisme, te gaan bestrijden.

Sinds september vorig jaar komen vingerafdrukken in paspoorten en identiteitskaarten. Europese regels schrijven dit voor, maar volgens Privacy First bieden deze regels geen ruimte om de gegevens ook op te gaan slaan. Volgens advocaat Christiaan Alberdingk Thijm gaan andere EU-landen veel minder ver of is opslag daar zelfs verboden.
Ook is nog niet bekend hoe de gegevens precies worden opgeslagen, tot wanneer de vingerafdrukken bewaard worden en of dat wel op een veilige manier gebeurt.
Daarom moet er volgens Privacy First een streep door die delen van de paspoortwet die de opslag regelen.
De vingerafdrukken en andere gegevens komen in een landelijke administratie voor reisdocumenten om geknoei met paspoorten beter tegen te kunnen gaan. Het is niet de bedoeling dat deze gegevens bij politie en justitie terechtkomen, stelt het ministerie van Binnenlandse Zaken. Een woordvoerder zegt dat bij het opstellen van de wet goed is gekeken naar de regels voor privacy.
Europa biedt aan lidstaten wel degelijk de ruimte om de gegevens te gaan bewaren, stelt Binnenlandse Zaken. Naast Nederland zijn ook andere landen dat van plan.

Bevrijdingsdag massaal gevierd

RIJSWIJK — Bevrijdingsdag 2010, dit jaar een officiële vrije dag voor velen, is gisteren massaal gevierd. Alleen al op de dertien bevrijdingsfestivals kwamen honderdduizenden mensen. Andere grote evenementen waren het defilé in Wageningen, de rondrijdende bevrijdingstrein en het afsluitende bevrijdingsconcert in Amsterdam.

Foto: AFP

In Wageningen vond gisteren het bevrijdingsdefilé plaats waarbij veel veteranen aanwezig waren, onder andere uit Canada.

Bevrijdingsdag was gisteren even na middernacht begonnen met het ontsteken van het bevrijdingsvuur in Wageningen. Hardlopers, skaters en fietsers uit 140 plaatsen in het land verspreidden het vuur door met het vuur naar hun woonplaatsen te gaan. In Wageningen tekenden de Duitsers op 5 mei 1945 hun capitulatie en sinds 1948 wordt daar elk jaar het bevrijdingsvuur ontstoken.
Premier Jan Peter Balkenende gaf in Roermond het startsein voor de dertien bevrijdingsfestivals in het land, één in elk van de provincies. Dat deed hij nadat minister van Staat Wim Kok de 5 meilezing had uitgesproken. Balkenende kwam overigens naar Roermond met de Vrijheidstrein, die gisteren met een grote slinger door het land van Maastricht naar Amsterdam reed.

De trein heeft de afgelopen weken al door het land gereden en maakte gisteren de laatste rit voor dit jaar. In sommige plaatsen was de belangstelling voor het festival zo groot, dat de organisatie besloot belangstellenden op te roepen niet meer te komen. Dat gebeurde onder andere in Utrecht en Zwolle. De bevrijdingsfestivals in het land waren de grote publiekstrekkers tijdens Bevrijdingsdag. In Amsterdam keken tussen de 30.000 en 40.000 mensen naar de optredens en ook in Rotterdam was het druk. Omdat het feest daar vorig jaar uit de hand liep, was het verplaatst en eindigde het festival al om half acht. Elke stad had zijn eigen programmering. Daarbij waren er in de plaatsen optredens van de ambassadeurs die door het land rondreisden. Dit jaar waren dat Guus Meeuwis, The Boris & Wicked Jazz Experience en Junkie XL.
In Amsterdam, waar het Bevrijdingsconcert plaatsvond in aanwezigheid van koningin Beatrix, hadden de autoriteiten besloten geen aanvullende veiligheidsmaatregelen te nemen. Daar was in de ochtend wel over vergaderd, naar aanleiding van de verstoring van de dodenherdenking op de Dam in Amsterdam dinsdag door een 39-jarige man. De politie en de gemeenten hielden vast aan de speciale noodverordening die al van kracht was.
In Wageningen vond het bevrijdingsdefilé plaats. Volgens de gemeente waren er gistermiddag 100.000 mensen op de been in de ‘bevrijdingsstad’. Opvallend waren vooral de vele Canadese veteranen die de stad bevolkten.

Piloten Turkish hadden doorstart moeten maken

DEN HAAG — De piloten van het Turkish Airlines-toestel dat op 25 februari vorig jaar neerstortte bij de Polderbaan, hadden een doorstart moeten maken.

Dat was vandaag een van de conclusies van de Onderzoeksraad voor Veiligheid. Volgens de raad was het vliegtuig nog ‘niet volledig gereed’ om te kunnen landen. De raad stelt dat de procedures van Turkish Airlines dit ook voorschrijven. “Volgens de procedures van Turkish Airlines moet een nadering gestabiliseerd zijn op 1000 voet als onder instrumentencondities wordt gevlogen.” Als dat niet het geval is, moet de nadering worden afgebroken en een doorstart worden gemaakt. Doordat de snelheid steeds verder afnam, kwam de neus van het toestel steeds hoger. De bemanning constateerde dit pas toen een waarschuwingssignaal werd gegeven. “De herstelprocedure voor deze situatie werd vervolgens niet goed uitgevoerd”, aldus de raad.
De voorzitter, prof. mr. Pieter van Vollenhoven, zei tijdens de presentatie van de bevindingen dat hij niet weet waarom de piloten op deze wijze hebben gehandeld. “Daar hebben we geen verklaring voor.”
De piloot die het toestel vloog, was nog in opleiding en stond tijdens de vlucht onder supervisie. Het was zijn eerste vlucht naar Schiphol en zijn zeventiende bij Turkish Airlines. Volgens Van Vollenhoven was hij volledig bevoegd dit type vliegtuig te besturen.

Type

Van het type vliegtuig was overigens bij zowel vliegtuigfabrikant Boeing als veel luchtvaartmaatschappijen al jarenlang bekend dat het radiohoogtemetersysteem problemen opleverde. “Dit werd niet aangemerkt als een veiligheidsprobleem”, stelt de raad.
Met uitzondering van dit geval zijn bemanningen die met soortgelijke problemen werden geconfronteerd, er steeds in geslaagd het probleem op te lossen, aldus de raad. In de meeste gevallen werden deze problemen dan ook niet gemeld. Boeing heeft inmiddels alle luchtvaartmaatschappijen gewaarschuwd dat het niet langer slechts een technisch ongemak is, maar dat wel degelijk de veiligheid in gevaar komt.
Opmerkelijk was volgens de onderzoeksraad dat hetzelfde vliegtuig twee dagen voor de crash dezelfde problemen had met de radiohoogtemeter. De piloten hebben toen geen melding gedaan, omdat ze het hadden kunnen oplossen. In totaal hebben zich bij het toestel 148 storingen voorgedaan tijdens elfhonderd vluchten. Hiervan zijn slechts enkele meldingen gedaan.
“Als de fabrikant meer meldingen had ontvangen, was Boeing wellicht eerder tot het inzicht gekomen dat een hernieuwde analyse nodig was”, concludeert de raad.

Verdachte in zaak Andrea Luten bekent

ASSEN — De man die enkele dagen geleden werd opgepakt wegens de moord op Andrea Luten, heeft een bekentenis afgelegd. Dat heeft het Openbaar Ministerie vandaag gemeld.
De 41-jarige Henk F. bekende tegenover de politie dat hij het 15-jarige meisje in 1993 heeft gewurgd. Henk F. was die fatale dag met zijn fiets op de plek waar het meisje is gedood. Hij zei Andrea niet te kennen.
F. werd maandagochtend aangehouden omdat zijn DNA-materiaal overeenkwam met het materiaal dat in deze zaak was gevonden. De man stond het materiaal in maart af, na een veroordeling in november door de politierechter in Assen. Dit materiaal matchte met het op het lichaam van Andrea gevonden schaamhaar. Anrea Luten werd op 10 mei 1993 gedood in de bossen bij het buurtschap Gijsselte, tussen Hoogeveen en Ruinen. Ze is omgebracht toen ze van school in Hoogeveen naar haar huis in Ruinen fietste. Haar vader was degene die haar lichaam vond. Het meisje bleek te zijn gewurgd.

Hulp & Recht ontvangt 1500 reacties misbruik

UTRECHT — Hulp & Recht, het meldpunt voor misbruik binnen de Rooms-Katholieke Kerk, heeft tot vandaag 1500 reacties binnengekregen. Dat zei de woordvoerder van de instelling.

Daarnaast liggen er bij de katholieke instelling in Utrecht in ieder geval 52 formele aanklachten tegen de kerk op het bureau. Volgens de woordvoerder zijn echter nog niet alle aanklachten geteld. “Ik schat dat we over de honderd gaan”, zei de woordvoerder.
De reacties die bij Hulp & Recht binnenkomen worden meegenomen in het onafhankelijk onderzoek naar seksueel misbruik dat is ingesteld door de Rooms-Katholieke Kerk. De Nederlandse bisschoppenconferentie heeft samen met de Konferentie Nederlandse Religieuzen (KNR) aan oud-minister Wim Deetman gevraagd de eerste fase van dit onderzoek te leiden. Deetman brengt zijn advies over het nog uit te voeren onderzoek morgen uit in Den Haag.
Ook de demissionaire ministers André Rouvoet (Jeugd en Gezin) en Ernst Hirsch Ballin (Justitie) hebben een onderzoek ingesteld naar seksueel misbruik van kinderen. Rieke Samson-Geerlings leidt de commissie, die onderzoek gaat doen naar mogelijk seksueel misbruik van kinderen die in de jaren vijftig en zestig van de vorige eeuw door de kinderbescherming in een jeugdinrichting waren geplaatst.

3G SERVICES

BlackBerry®

Blackberry® 8220 Afl.0,-
Blackberry® 8520 Afl.15,-
Blackberry® 9500 Afl.239,-
Blackberry® 8900 Afl.315,-
Blackberry® 9700 Afl.450,-

Classic Phone

Samsung S7220 Afl.0,-
Samsung S7350 Afl.0,-
NOKIA 6700 Afl.0,-
NOKIA 6730 Afl.0,-
NOKIA 6303 Afl.25,-
LG GD900 Afl.635,-

Smartphone

HTC Touch Diamond Afl.0,-
NOKIA 5230 Afl.0,-
Samsung B7320 Omnia Pro Afl.0,-
Samsung D980 Afl.0,-
NOKIA 6760 Afl.275,-
Samung i8000 Omnia Afl.385,-
HTC Hero Afl.445,-
NOKIA N97 Afl.500,-
Samsung M8910 Pixon Afl.645,-

Camera Phone

Samsung S8300 Afl.0,-
Samsung i8510 Afl.0,-
LG KF900 Afl.45,-
NOKIA N86 Afl.50,-
LG GC900 Afl.95,-
LG KM900 Afl.155,-

Music Phone

NOKIA 5630 Afl.0,-
NOKIA 5730 Afl.0,-
Samsung M7600 Afl.0,-
NOKIA 5530 Afl.0,-

Prepaid

+ Afl.10,- CALLING CREDIT

Bird K106 Afl.69,-
NOKIA 5030 Afl.99,-
Bird S301 Afl.109,-
Bird S308 Afl.119,-
Bird H580 Afl.139,-
Samsung M310 Afl.139,-

For a Wonderful Mom...

Postpaid Special
Receive 1 month:

- Mobile Data Unlimited OR
- Free Calling during nights and weekend OR
- 200 SMS FREE

* Cellular price is based on a subscription of Afl.125,- per month with 420 minutes, 100 SMS and 1 MB Data free with a 2 year contract. Postpaid Special is applicable for both new customer and renewal. This offer is valid until May 8th 2010 at all SETAR Teleshops. Some conditions may apply.

SETAR
For more information call 139
or visit www.setar.aw

‘Discussie vereist over doodstraf’

WILLEMSTAD — Er moet een brede maatschappelijke discussie worden gevoerd over de intentie van de landsregering om de doodstraf in de Antillen op te heffen. Dit stelde FK-Statenlid Gregory Damoen tijdens de behandeling van de aanpassing van het Wetboek van Strafrecht, waarin de afschaffing van de doodstraf wordt vermeld, in de Centrale Commissie van de Staten.

Damoen constateerde dinsdag dat er sprake was van een gesloten discussie over de doodstraf op Curaçao. Hij vroeg zich af of dit niet noodzakelijk was. Vanochtend wilde Damoen in een reactie niet aangeven of hij voor of tegen de doodstraf is, maar hij stelde wel dat er over deze fundamentele zaak een brede maatschappelijke discussie gevoerd moet worden. “Ik vind dat alle sectoren zich hierover moeten kunnen uitspreken. Er vinden gruwelijke misdaden op dit eiland plaats. Hoe staat het met de reclassering voor personen die zich hieraan schuldig maken? Iedereen heeft de mond vol van de modelsamenleving Singapore en hoe prachtig alles daar geregeld is en dat iedereen zich daar aan de wet houdt. Maar weet men dat daar ook de doodstraf wordt gehanteerd?” Deze zaken moeten volgens de FK-leider in een maatschappelijke discussie aan bod komen.

Tijdens het debat van gisteren stonden diverse Statenleden stil bij de intentie van de regering om de doodstraf in de Antillen af te schaffen. Zo vond zowel PNP’er Faroe Metry, als Eunice Eisden van de fractie van de MAN-NPA-FK het een goed initiatief van de regering. Metry wilde in dit verband van de regering weten of de doodstraf ooit in de Antillen in de praktijk is gebracht. Ook wenste hij geïnformeerd te worden of de regering uit eigen beweging tot het besluit om de doodstraf op te heffen is gekomen, of dat dit onder internationale druk tot stand is gekomen. Eisden benadrukte verder dat de MAN vanuit haar ideologie nooit akkoord kan gaan met de doodstraf. “De doodstraf moet worden afgeschaft. We moeten het menselijk leven eerbiedigen.” In de bewuste wetsaanpassing wordt ook melding gemaakt van nieuwe maatregelen om de internationale criminaliteit op het gebied mensensmokkel en mensenhandel te bestrijden. Zowel Eisden, als Damoen had in dit verband veel kritiek op de maximale strafmaat, waarvoor mensen die zich schuldig maken aan deze vergrijpen in aanmerking kunnen komen. Namelijk maximaal 24 jaar gevangenisstraf of 100.000 gulden boete. Vooral Damoen had grote moeite met het woord ‘of’ in deze zin. Hij constateerde dat 24 jaar niet echt rijmt met het boetebedrag, terwijl Eisden opmerkte dat een bedrag van een ton voor internationale misdadigers makkelijk op te hoesten is.

Amazone Indianendorp in aanbouw in St. Catharina

WILLEMSTAD — De voorgevel van L’Aldea die nog in aanbouw is, zorgt nu al voor veel bekijks. Enorme beelden en reliëfjes van de verloren Maya-beschaving omheinen het terrein waarin de nieuwe attractie inclusief restaurant letterlijk met de hand word vormgegeven door zes kunstenaars.

door onze verslaggever
Marija Stojanovic

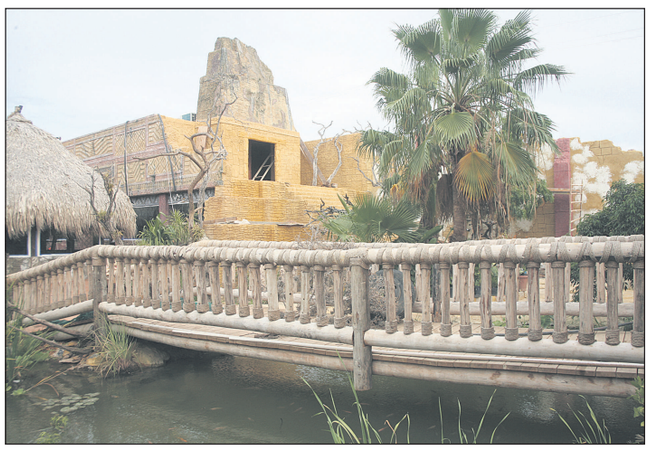


Foto: Edsel Sambo.

Robby Rodrigues: “Laatst kwam een groep van vijftig Chinezen zomaar naar binnen gewandeld tot op de tand bewapend met camera’s terwijl we hier volop aan het metselen waren. Dat is natuurlijk niet wenselijk.”

De trotse eigenaar Robby Rodrigues (ook eigenaar van Curaçao Road Services) is snel met zijn verklaring voor het bordje dat bij de entree hangt. Het bordje verzoekt nieuwsgierigen om niet zomaar naar binnen te lopen in verband met de werkzaamheden. “Laatst kwam een groep van vijftig Chinezen zomaar naar binnen gewandeld tot op de tand bewapend met camera’s terwijl we hier volop aan het metselen waren. Dat is natuurlijk niet wenselijk” , voegt een lachende Rodrigues toe. Het pand is gevestigd aan de Weg naar St. Catharina en de verwachting is dat de opening midden zomer zal plaatsvinden. Het thema van het project is een Indianendorp in de Amazone, vandaar de naam L’Aldea, dat dorp in het Spaans betekent. Bij binnenkomst vallen de verschillende plateaus op waarin grotten, terraria, volières en kleine dorpjes met Indianenrituelen uitgebeeld zijn. De opzet is dat mensen een betaalde rondleiding kunnen nemen waar alles over de leefgewoontes van Indianen wordt verteld en een uitleg plaatsvindt over de vele objecten en planten die daar uitgebeeld zijn. Het Amazoneklimaat wordt nagebootst door een verkoelende nevel die door strategisch geplaatste sproeiers verspreid wordt. De eigenaar wil zich richten op het gehele gezin. De educatieve rondleidingen zullen tussen negen uur ‘s ochtends en zes uur ’s middags worden gegeven.

Insel Air te boeken via zoekmachines

WILLEMSTAD — Insel Air is een samenwerkingsverband aangegaan met Expedia.com waardoor het een potentieel krijgt van 30 miljoen reizigers. Ook wordt er samengewerkt met Hotels.com, Hotwire.com en Tripadvisor.com.

Binnenkort worden aan dit lijstje ook Cheapo.com, Travelocity.com en Orbitz.com toegevoegd.
De zoekmachines Expedia, Hotels.com, Hotwire.com en Tripadvisor.com zijn operatief in meer dan zestig landen ter wereld, waarvan het merendeel in Noord- en Zuid-Amerika, Europa en Azië. De sites kunnen in vijftien talen gelezen worden en er kan in elf verschillende soorten valuta worden betaald. Samen genereren zij meer bezoeken aan hun sites dan alle andere reiswebsites.
Volgens Insel zijn over het algemeen zijn de prijzen die gevraagd worden via de zoekmachines iets hoger dan op de eigen website van Insel Air (www.fly-inselair.com).

Elektronisch patiëntendossier bij Capriles Kliniek

WILLEMSTAD — De Polikliniek en afdeling Deeltijd van de Klinika Capriles heeft deze week afscheid genomen van het papieren patiëntendossier. Vanaf heden is het dossier van deze afdelingen elektronisch. Binnen een jaar zal in heel de kliniek het papieren patiëntendossier tot het verleden behoren.

Voor het elektronisch patiëntendossier wordt het programma Elektronische Zorg Registratie Applicatie (Ezra) gebruikt.
Klinika Capriles heeft voor dit programma gekozen omdat het bij de instituten FMA en Sentro Speransa al jaren naar tevredenheid in gebruik is en er veel ervaring mee is opgedaan. Het programma is ontwikkeld door Stichting De Hoop en niet door een commercieel bedrijf, wat helpt de kosten binnen de perken te houden. In de afgelopen maanden is veel werk verzet. Naast alle technische voorbereidingen, heeft ook het personeel een gedegen voorbereiding gekregen, zodat gegarandeerd kan worden dat het gebruik van het elektronische dossier ook een verbetering betekent van de dienstverlening, aldus de kliniek in een persbericht.
Door het gebruik van het elektronisch patiëntendossier worden alle registraties rond de behandeling van een patiënt veel inzichtelijker en transparanter.

‘Voor landsverordening ook tweederde meerderheid nodig’

Vervolg van pagina 1

In een reactie stelt Cooper dat om de Staatsregeling te veranderen of aan te nemen een tweederde meerderheid vereist is. Maar in de Staatsregeling is in het laatste concept opgenomen dat om de landsverordening voor vervallenverklaring Statenlidmaatschap te vervangen ook een tweederde meerderheid vereist is. “Dus het is om het even of je het nu in de Staatsregeling, of in een landsverordening regelt. Om het te veranderen heb je in beide gevallen een tweederde meerderheid nodig. Het gaat erom dat je dit regelt. Dat is voor ons belangrijk.”
Volgens Cooper moet het voorstel van de MAN als een handreiking naar de overheid worden gezien. “Ik kan me niet voorstellen dat zij hiermee een probleem kunnen hebben. Tijdens het onderhoud van gisteren was er vanuit de coalitie sprake van enige bereidheid om hierover te praten. Wij steken een hand uit en aan de hand van de reactie van de coalitie zullen wij onze eindstandpunt bepalen.”

Commissie
Naast het regelen van de schorsing van Statenleden die onderzocht worden, maakt de MAN zich ook sterk voor de oprichting van een commissie bestaande uit verschillende professionals en experts uit de samenleving. Deze commissie moet volgens het voorstel van de MAN belast worden met de verbetering en modernisering van de Staatsregeling.
Deze commissie moet als taak meekrijgen om alle voorstellen vanuit de politiek en de samenleving om de Staatsregeling aan te passen te inventariseren en om met aanbevelingen te komen. De commissie zal als het aan de MAN ligt zes maanden de tijd krijgen en terug moeten rapporteren aan de Staten van het nieuwe Land Curaçao.

Gemengde gevoelens
De aanwezige fracties keken vanochtend met gemengde gevoelens terug op het overleg. Zo verklaart onafhankelijk raadslid Norbert George zijn twijfels te hebben over de hele gang van zaken. “Als het BC daadwerkelijk openstaat voor veranderingen, dan zal elke verandering eerst door deskundigen moeten worden uitgewerkt. Vervolgens moet het worden behandeld in de Centrale Commissie van de Eilandsraad en pas dan kan het worden goedgekeurd in een openbare vergadering. Laat ik bescheiden zijn, ik betwijfel of dit alles kan in twintig dagen. En al kan het, dan is het nog maar de vraag of de Rijksministerraad deze veranderingen ter elfder ure nog in behandeling neemt.”
FK-leider Gregory Damoen is te spreken over het verloop van de vergadering. Maar hij benadrukt dat wel veel zal afhangen van de bereidheid van het BC om de nodige veranderingen te accepteren. Volgens Damoen blijft zijn fractie erbij dat het hoofdstuk over veroordeelde politici in de Staatsregeling moet worden meegenomen en kijkt hij ernaar uit hoe het BC met zijn standpunt zal omspringen.
Slechts twee fractieleiders, namelijk Nelson Pierre (NPA) en Helmin Wiels (PS), hebben gisteren expliciet aangegeven tegen de Staatsregeling te zijn.

Amerikaanse incentive planners op bezoek

WILLEMSTAD — Op initiatief van het Curaçaos Toeristenbureau bezocht een groep deskundigen op het gebied van het organiseren van incentive tours het eiland. Het gaat dan om reizen die bedrijven geven als beloning voor goede prestaties. De groep verbleef in het Renaissance hotel waar een ontbijt netwerksessie werd gehouden met de belanghebbenden in deze industrie. Andere deelnemende hotels, zoals Avila hotel, Kurá Hulanda resorts, Hyatt Regency, Marriott Resort, Hilton hotel en DMC (Destination Management Companies), hebben de groep gedurende deze dagen uitgebreid laten zien wat ze kunnen aanbieden. ECO DMS en Samba Bus hebben de gasten een Fun and Crazy West Tour aangeboden.

FOL: ‘Gepasseerd station’

De hele discussie over het opnemen van een regeling in de Staatsregeling is voor coalitiepartij FOL een gepasseerd station. Dit benadrukt partijleider Anthony Godett (Infrastructuur). “Deze discussie hebben we al lang gehoord. Nergens ter wereld is dit in een grondwet geregeld. Politici moeten de eer aan zichzelf houden, of zij zullen bij een volgende verkiezing door het volk worden afgestraft. We moeten voorzichtig zijn met het passieve kiesrecht van burgers. Voor ons is dit een principieel punt”, aldus Godett. Als de Staatsregeling op dit punt wordt aangepast, dan heeft de FOL haar eigen eisen, geeft de FOL-leider aan. “Dan gaan we eisen dat in de Staatsregeling wordt meegenomen dat er lokale rechters moeten komen en dat alle parlementariërs ieder jaar moeten aangeven wat zij in het voorbije jaar voor het volk hebben gedaan.”

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Orgasme in Statenzaal

WILLEMSTAD — Een daadwerkelijk politiek orgasme. Deze omschrijving gebruikte NPA-Statenlid Nelson Pierre vandaag om de zin en onzin van het politiek bedrijven op Curaçao te omschrijven. Pierre deed dit tijdens een Centrale Commissie-vergadering waarin hij onder meer inging op de redenen van zijn vertrek uit de lokale politiek.

Het woord 'orgasme' viel niet goed bij Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR). Atacho wees Pierre erop dat 'het woord dat wordt gebruikt om de lichamelijke bevrediging van een man te omschrijven niet parlementair is'. Hierop ontstond een curieuze woordenwisseling tussen het NPA-lid en Atacho. Pierre stond erop dat hij het woord 'orgasme' opzettelijk had gebruikt, omdat nog niet zo lang geleden partijgenote van Atacho Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé een soortgelijk woord had gebruikt in een vergadering van de Eilandsraad. "Dat heeft haar 2000 stemmen opgeleverd. Daarom dacht ik, dat zal ik ook gaan proberen."
Atacho accepteerde deze uitleg niet. "Dat woord is niet parlementair en op dit schip is er maar één kapitein." Pierre kon zich echter niet in het woord 'kapitein' vinden. "Hoezo kapitein? We zitten niet op een schip en ik ben geen marinier. Wij hebben geen kapitein, maar een voorzitter", aldus het NPA-lid. Tijdens de vergadering had Pierre verder veel lof voor Atacho, die hij omschreef als de perfecte kandidaat om de eerste gouverneur van een autonoom Curaçao te worden.

Akkoord Oostpunt spoedig naar Eilandsraad

WILLEMSTAD — De Eilandsraad zal zich binnenkort moeten buigen over het akkoord dat het eilandgebied met de erven Maal heeft gesloten.

Het advies van de afdeling Algemene Juridische Zaken (AJZ) over de vaststellingsovereenkomst tussen beide partijen is vandaag in behandeling genomen tijdens de wekelijkse vergadering van het Bestuurscollege.
Gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL) verklaarde vanochtend dat samen met het advies van AJZ, het BC zich ook zal buigen over een voorstel voor een Terms of Reference (TOR) naar de economische, financiële en ecologische haalbaarheid van de ontwikkeling van Oostpunt. Accordering van de overeenkomst door de Eilandsraad maakt de weg vrij voor de ontwikkeling van Oostpunt en brengt een einde aan een jarenlang proces van de erven Maal tegen de overheid. Als onderdeel van het akkoord zullen de erven Maal afzien van verdere gerechtelijke stappen tegen het eilandgebied.

Godett was vanochtend zeer te spreken over de naderende ontknoping van de Maal-claim die al jarenlang speelt. "Het is wel jammer dat deze zaak pas na zestien jaar kan worden afgesloten. Met dit akkoord, dat nog door de Eilandsraad moet worden geaccordeerd, zal het zwaard van Damocles dat boven ons hoofd hangt, verdwijnen."

Uitbreiding taken weerkorpsen

WILLEMSTAD — Het takenpakket van de weerkorpsen op de Antilliaanse eilanden wordt binnenkort uitgebreid. Dit is de kern van een wetsaanpassing die gisterochtend in de Centrale Commissie van de Staten werd behandeld.

De Antilliaanse weerkorpsen, op Curaçao is dit het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC), zijn op dit moment belast met het bijstaan van de politie op het gebied van openbare orde en veiligheid, terwijl ze ook kunnen worden ingezet bij natuurrampen. Het voorstel gaat ervan uit dat de weerkorpsen ook de douane en gevangenissen kunnen bijstaan.
Tijdens de behandeling die vanochtend plaatsvond hadden veel Statenleden vragen over het wettelijk kader waarin de uitbreiding van de taken geregeld moet worden. Ook waren er vragen over hoe de weerkorpsen na de staatkundige veranderingen zullen gaan functioneren.

Justitie-minister moet zich opnieuw buigen over verzoek gedetineerde

Weigering Elektronisch Toezicht berust op foute berekening

WILLEMSTAD — Minister Magali Jacoba van Justitie (PAR) moet zich opnieuw buigen over een verzoek voor Elektronisch Toezicht (ET) van de 42-jarige gedetineerde Junior Goeloe, oordeelde onlangs het Hof van Justitie. Haar eerdere weigering om deze gevangene niet met ET naar huis te laten gaan, berust in dezen namelijk op een foute berekening dan wel verkeerde interpretatie van de verloftermijn.

Advocaat Jack Oedjaghir heeft vorige maand een zaak tegen de Antilliaanse regering en Justitie-minister aangespannen, nadat een verzoek van zijn cliënt Goeloe om onder ET vroegtijdig naar huis te gaan, werd afgewezen. De raadsman maakte bij het hof aannemelijk dat de petitie van de gedetineerde geweigerd werd op een foute berekening dan wel verkeerde interpretatie van de verloftermijn.
Oedjaghir eiste toen namens zijn cliënt aan het hof de regering en de Justitie-minister te bevelen binnen 24 uur een nieuwe tevens positieve beslissing te nemen over het ET-verzoek. In het geval dit niet gebeurt, vorderde de raadsman verbeurdverklaring van een dwangsom van 50.000 gulden per dag tot een maximum van half miljoen gulden en ook veroordeling van de regering en de minister in de proceskosten. Het ET-verzoek werd via een ministeriële beschikking op 12 maart afgewezen. Dat was gebaseerd op een aantal overwegingen. Zou Goeloe met ET en gebonden aan enkele voorwaarden de gevangenis verlaten, is dit vanaf de datum van zijn verlof tot zes maanden daarna. Volgens de beschikking houdt dit in dat de gevangene tot 9 september dit jaar onder toezicht valt, terwijl hij eigenlijk pas op 4 september 2011 vrij zou komen. Zou hij met ET dus naar huis gaan, betekent dat volgens de Justitie-minister dat de gedetineerde één jaar lang onterecht op vrije voeten zou zijn.

Het hof oordeelde echter dat die overweging niet juist is: "Gedurende het verlof gelden volgens de regelgeving algemene voorwaarden en kunnen ook bijzondere voorwaarden worden gesteld. Gelet op aanvullende regelgeving bedraagt de duur van dit verlof 15 procent van de hoogte van de door de rechter opgelegde vrijheidsstraf. Hierbij geldt dat het strafrestant niet meer dan achttien maanden bedraagt. In het geval van gedetineerde Goeloe volgt dat de maximumduur van zijn ET-verlof achttien maanden is en niet zes maanden."

Geen dwangsom
Gezien de foute berekening dan wel verkeerde interpretatie van de verloftermijn, oordeelde het hof in het voordeel van de gedetineerde door de ministeriële beschikking te vernietigen. De minister wordt hierbij opgedragen het ET-verzoek van Goeloe opnieuw in behandeling te nemen. Voorts ziet het hof vooralsnog geen aanleiding om een dwangsom op te leggen, terwijl het ook oordeelde dat er voor een proceskostenveroordeling geen wettelijke grondslag bestaat.

Willy Juliana ontvangt Cola Debrot-prijs

Foto: Edsel Sambo.

Willy Juliana (m) kreeg gisteren de Cola Debrotprijs uit handen van gedeputeerde Alcalá-Wallé en gezaghebber Dindial.

WILLEMSTAD — Architect Willy Juliana kreeg dinsdag de Cola Debrotprijs 2010 als erkenning voor zijn creaties, innovaties en inspiraties in de wereld van architectuur.

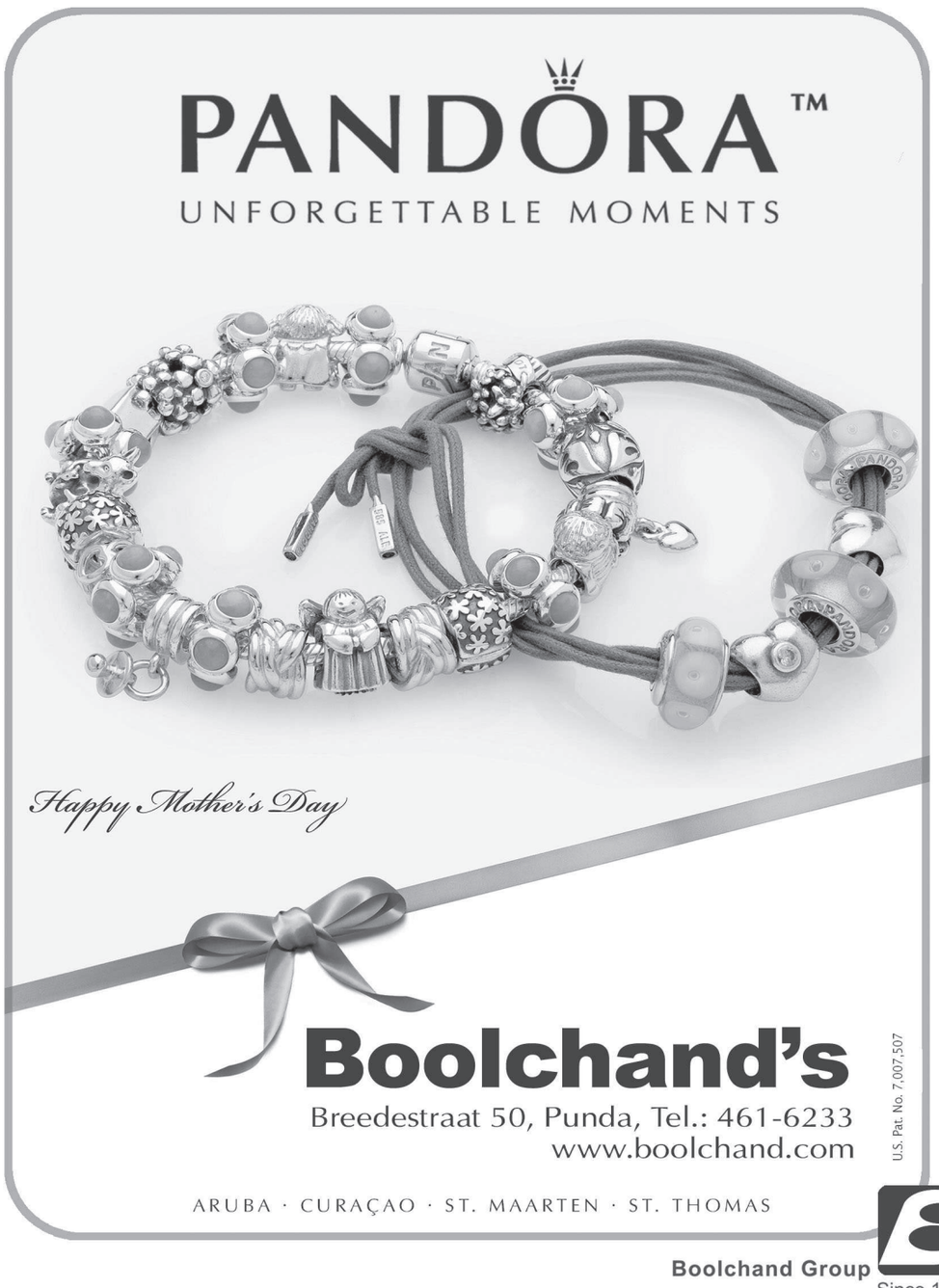
Juliana wist al van kleins af aan al dat hij architect wilde worden. Als jongetje van zes werd hij geïnspireerd door werken van Ben Smit – volgens Juliana de beste architect die Curaçao gekend heeft in de twintigste eeuw. Begin jaren tachtig werkte Juliana nog als docent bij de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). In 1985 ontwierp hij zijn eerste huis bij Piscadera voor het echtpaar Roosberg-Maduro met begeleiding van de architect Ronny Lobo. Vervolgens slaagde Juliana cum laude voor zijn architectenopleiding bij professor Herman Hertzberg met een cultureel park te Kenepa als afstudeerproject. Als lid van Stichting Team Cactus probeert Juliana het Curaçaose volk bewust te maken van architectuur in het huidige culturele klimaat. Dit is gereflecteerd in zijn laatste creatie van een studie- en recreatiecentrum voor het Frater Aurelio SBO.

Er zijn enkele punten waar Juliana zich zorgen over maakt. Hij wijst op het feit dat grote projecten zoals de luchthaven, Centrale Bank en gevangenis door buitenlanders zijn ontworpen. Volgens Juliana zijn er genoeg geschikte en creatieve Curaçaose architecten die het werk ook hadden kunnen doen.
Aan de andere kant hebben Shell en de overheid gebouwen laten ontwerpen – door lokale architecten – die een goed voorbeeld zijn van bouwen voor het tropische klimaat. Dit dient als inspiratie voor de architect van de toekomst, die nog meer diepgang op dat gebied zou moeten bieden.

Bootbezitters willen duidelijkheid over bouw steiger Barbara Beach

WILLEMSTAD — De Stichting Belangen Behartiging Boot Bezitters (SBBBB) is vanaf januari bezig om antwoord van de overheid te krijgen over de bouw van de steiger voor Barbara Beach, vooralsnog zonder succes.
De stichting heeft navraag gedaan bij instanties en informatie verzameld. Daaruit blijkt dat de steiger zonder de vereiste vergunningen en dus illegaal is gebouwd. Volgens de bootbezitters word de steiger gebruikt om lokale mensen allerlei beperkingen op te leggen en hen van een groot deel van het strand te weren. SBBBB overweegt nadere stappen tegen de overheid. De stichting is opgericht om de belangen te behartigen van watersporters in het algemeen en privébootbezitters. "Het gaat er niet om om Hyatt in een verkeerd dagplicht te plaatsen. Dit soort projecten zijn belangrijk voor onze economie. Wij vinden wel dat de lokale mensen samen met de toeristen van de rijkdommen van het toekomstige Land Curaçao moeten kunnen genieten. Ons streven is voornamelijk om meer duidelijkheid te krijgen van de overheid over de eventueel gemaakte afspraken met Hyatt. Wij vinden het opmerkelijk dat er vanaf de steiger handhavend wordt opgetreden door beveiligingsmensen. Wij vragen ons af op grond van welke bevoegdheid dit gebeurt", aldus Arend de Winter, secretaris van SBBBB.
Uit het onderzoek van de stichting blijkt uit het landsbesluit (22/01/2005 PB 18/2005) dat de wateren waarin de steiger is gebouwd, aan het eilandgebied Curaçao toebehoren. Verder onderzoek in de openbare registers wees uit dat er ter plaatse van de steiger geen zogenaamde waterrechten zijn vrijgegeven. Volgens het EOP (AB1995/36) zijn de gronden ter plaatse van Barbara Beach bestemd voor water ten dienste van de scheepvaart, de waterhuishouding van het eiland, recreatie en voor het behoud en herstel van de aanwezige landschappelijke en natuurlijke waarden. Ook blijkt dat Hyatt in juli vorig jaar een vergunningsaanvraag heeft ingediend bij de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkhuisvesting (DROV) voor het bouwen van een steiger en zonder de vergunning af te wachten, begonnen is met de bouw.
Een deel van de steiger is vanaf het water toegankelijk voor publiek en het aanleggen van boten aan de steiger is op beperkte schaal toegestaan. Aan de noordzijde zijn een aantal aanlegplaatsen gecreëerd voor grote jachten. Het strand en het water tussen de steiger en vloedlijn zijn niet meer bereikbaar zonder de steiger onder of boven water te passeren. "Nou ja, de lol is er flink vanaf! De boten varen nog steeds massaal op zondag naar Barbara Beach toe maar er is te weinig plek om aan te meren. Een grote zorg is dat er op dit moment een beperkt aantal boten mogen aanmeren, maar voor hoelang? We weten niet wat de toekomst brengt. Zo meteen gaan ze vanaf de steiger geld vragen", aldus De Winter.
SBBBB heeft in januari schriftelijk vragen gesteld aan het Bestuurscollege en tevens een verzoek gedaan aan de ontwikkelaars van Hyatt voor een gesprek. In maart werd nogmaals een poging ondernomen waar beide partijen niet op hebben gereageerd. Het uitblijven van een reactie op de brief versterkt de indruk bij SBBBB dat lokale mensen kunnen worden genegeerd en geweerd. Ze menen dan ook dat het onaanvaardbaar is dat de onprofessionele en niettransparante handelwijze van de overheid een 'carte blanche' zou opleveren voor investeerders.

Advertenties Curaçao



Advertentie Curaçao

Inter wint Italiaanse beker

Foto: AFP

Coach José Mourinho kust de beker. Mourinho wil graag terug naar Engeland. Hij mist de Premier League.

ROME — Inter heeft gisteravond in Rome de voetbalbeker van Italië gewonnen. Het elftal van coach José Mourinho versloeg in de eindstrijd AS Roma met 1-0. Het doelpunt viel vlak voor rust en werd gemaakt door Diego Milito.

Wesley Sneijder had slechts een gering aandeel in de overwinning. De Nederlandse international viel al na enkele minuten uit. Hij was aan de ontmoeting begonnen met een blessure aan het dijbeen. Kort na afloop van de bekerfinale voelde Sneijder zich al een stuk beter. "Ik kreeg een schop tegen mijn been. Het bloedde even en zag er niet zo fraai uit. Nu heb ik het gevoel dat het al een stuk beter gaat. Ik kan in elk geval weer lopen."
Sneijder, die vooraf al werd geplaagd door een blessure aan het dijbeen, kan mogelijk op redelijk korte termijn weer spelen. "Want de bedoeling is natuurlijk dat we nog meer gaan winnen", aldus de middenvelder. "Desondanks ben ik nu vooral heel blij met mijn eerste grote prijs in Italië. Vanaf dit moment gaan we ons richten op de volgende."
Het was het eerste succes voor Inter dit seizoen. De club is ook nog de belangrijkste titelkandidaat in Italië en speelt de finale van de Champions League tegen Bayern München. In de slotfase van de finale kreeg Fransesco Totti van Roma nog de rode kaart.
Voor Inter betekende de zege de derde bekerwinst in de afgelopen zes jaar. In die periode speelde het in de eindstrijd vijf keer tegen AS Roma. Met nog twee wedstrijden te gaan in de Serie A heeft Inter een voorsprong van twee punten op AS Roma. Nooit eerder won een club uit Italië de drie grote prijzen in één seizoen tegelijk.
Mourinho noemde het wegvallen van Sneijder in de openingsfase een grote tegenvaller. "Hij is één van onze belangrijkste spelers. Ik wist meteen dat we het zonder Wesley moeilijk zouden krijgen. Met agressief spel zijn we echter overeind gebleven. Na de treffer kregen we controle over de wedstrijd en die hebben we niet meer weggegeven."

Mourinho wil weg

Ondanks zijn succesvolle seizoen met Inter wil trainer Jose Mourinho graag terug naar Engeland. De Portugees zei dit gisteravond laat. "Ik mis de Premier League nog steeds en ik mis zelfs het leven in Engeland. Ik weet zeker dat ik een keer terugkeer, daar is geen twijfel over mogelijk. Ik weet alleen niet wanneer, dat weet niemand. Dat hangt van veel dingen af", zei Mourinho.
De coach verwacht niet dat dat het komend seizoen al gaat gebeuren. "Ik zou naar iedere club kunnen gaan, maar ik denk niet volgend seizoen." Hij was drie jaar in dienst bij Chelsea, maar hoeft niet per se daar naar terug. "Chelsea is een geweldige herinnering, maar ik ben geen Chelsea-coach. Ik ben een trainer en ik kan ook andere teams coachen."
Mourinho speelt met Inter op 22 mei de finale van de Champions League tegen Bayern München.

Sluiter valt af voor Daviscup

ZOETERMEER — Tennisser Raemon Sluiter maakt geen deel uit van het Nederlandse Daviscupteam dat morgen de strijd aangaat met Italië. Teamcaptain Jan Siemerink heeft de voorkeur gegeven aan het viertal Thiemo de Bakker, Robin Haase, Igor Sijsling en Jesse Huta Galung, zo werd vandaag in Zoetermeer voor de loting bekend.
Sluiter zei gisteren al niet topfit te zijn. Daarom liet hij Marcel Hunze, directeur van het tennistoernooi van Rosmalen, ook al weten niet in aanmerking te willen komen voor een wildcard. Sluiter was vorig jaar nog verrassend finalist op de Ordina Open, het toernooi dat dit jaar verder gaat als Unicef Open. Sluiter gaat in plaats daarvan kwalificaties spelen op Wimbledon.
De 32-jarige Rotterdammer was teleurgesteld maar ook vol begrip dat hij de afvaller was. "Ik weet dat er drie absoluut beter zijn dan ik. Het ging tussen Jesse en mij. Gisteren heb ik vol getraind en merkte ik dat het gewoon niet goed zat. Ik had er moeite mee om te zeggen dat het niet ging. Jan heeft uiteindelijk voor mij de knoop doorgehakt."
Sluiter laat komende week een scan maken van de rechterelleboog die hem al maanden hindert. Van het resultaat hangt af of hij zijn loopbaan nog voortzet. "Als ik te horen krijg dat ik er twee maanden uit lig, is het afgelopen. Zo reëel moet je zijn. Het liefst ga ik kwalificaties spelen op Roland Garros en Wimbledon. En als het fysiek goed zit speel ik graag nog even door. Maar de kans is natuurlijk sowieso heel groot dat dit mijn laatste jaar is."
Sluiter maakte begin 2009 zijn rentree nadat hij een klein jaar eerder zijn loopbaan had beëindigd. Zijn optreden in Rosmalen was vorig jaar spectaculair maar kreeg geen vervolg. In september moest hij zich op het laatste moment ziek melden voor het Daviscupduel met Frankrijk. "Dat was eigenlijk een grotere klap omdat ik er toen wel klaar voor was. Als het een individueel toernooi zou zijn had ik gewoon gespeeld dit weekeinde, maar je hebt hier met het belang van de coach en het algemeen belang te maken", vertelde hij vandaag na de loting.
Sluiter blijft bij het team, als fan en inspirator. "Ik ben de supporter met het beste stoeltje. Ik zal ze aanmoedigen of, als het nodig is, proberen rustiger te maken."

Freire mist de Giro

AMSTERDAM — Oscar Freire doet toch niet mee aan de Ronde van Italië. De Spaanse Raborenner heeft nog te veel last van een bijholte-ontsteking. Steven Kruijswijk neemt zijn plaats in de ploeg in.
Freire heeft zich de afgelopen dagen uitgebreid getest, maar vanochtend bleek een deelname niet haalbaar. Eerder moest Koos Moerenhout al afhaken. De Nederlands kampioen is nog niet fit genoeg na een luchtweginfectie.
Freire was een belangrijke troef voor een etappezege. Voor de Raboploeg is zijn absentie een forse tegenvaller. "Een goede Oscar in je ploeg is bijna een garantie voor minimaal een dagsucces en Koos Moerenhouts aanwezigheid in deze jonge ploeg zou van groot belang zijn", reageerde ploegleider Nico Verhoeven op de website van de ploeg.
Toch ziet hij ook kansen voor anderen. "Het wegvallen van een grote man voor de vlakke ritten opent perspectief voor andere jongens. Bovendien hebben we met Graeme Brown nog een sprinter en dat kunnen niet alle ploegen in de Giro zeggen. Wij zullen nog mee kunnen doen in de sprints. Al geef ik toe dat de kansen met Graeme minder groot zullen zijn dan met Oscar. Maar we moeten nu in de vlakkere ritten van de nood een deugd maken." De Giro begint zaterdag in Amsterdam.

Brazilië favoriet

LONDEN — Het Braziliaanse voetbalelftal is bij de media de grote favoriet voor de wereldtitel in Zuid-Afrika. Dit blijkt uit een enquête van de internationale sportpersassociatie onder tweehonderd journalisten uit 97 landen. Brazilië kreeg 28,3 procent van de stemmen. De vijfvoudig wereldkampioen eindigde hiermee ruim voor Argentinië, Europees kampioen Spanje en Engeland.
Bijna de helft van de ondervraagde journalisten denkt dat de Argentijn Lionel Messi van Barcelona topscorer van het toernooi wordt.

Doelman Butt in voorlopige Duitse selectie

STUTTGART — De Duitse bondscoach Joachim Löw heeft doelman Hans-Jörg Butt van Bayern München opgenomen in zijn voorlopige selectie voor het wereldkampioenschap voetbal in Zuid-Afrika. Hij werd geselecteerd als mogelijke vervanger voor de geblesseerde keeper Rene Adler.

Adler was de beoogde eerste keuze van Löw, maar moet het WK vanwege een operatie aan een gebroken rib aan zich voorbij laten gaan.
Butt maakte in 2003 voor het laatst deel uit van de Duitse selectie. Naast de 35-jarige sluitpost werden ook zijn collega's Tim Wiese van Werder Bremen en Manuel Neuer van Schalke 04 in de voorlopige selectie opgenomen. Löw selecteerde 27 spelers. Hij moet voor 1 juni vier namen schrappen.
De bondscoach wilde vandaag nog niet zeggen wie zijn eerste keus in het doel wordt. "Daar is het nu nog niet de tijd voor. Maar we waren er wel snel uit dat we Butt zouden selecteren. Hij was er in 2002 ook bij en heeft dus ervaring. Bovendien heeft hij goed gespeeld dit seizoen."
Naast Butt nam Löw nog zes andere spelers van Bayern München in zijn voorlopige ploeg op. Thomas Hitzlsperger is een opvallende afwezige. De voormalige aanvoerder van VfB Stuttgart maakte in de winter de overstap naar Lazio Roma, maar mist de juiste vorm en heeft de afgelopen weken nauwelijks gespeeld. Löw: "Het was zwaar voor mij om hem te moeten zeggen dat hij er niet bij zit. Hij is ook zeer teleurgesteld."

Rus uitgeschakeld

ESTORIL — Arantxa Rus is vandaag uitgeschakeld in de kwartfinales van het toernooi in Estoril. De tennisster uit Monster was niet opgewassen tegen Sorana Cirstea. De Roemeense nummer 39 van de wereld versloeg Rus met 6-4 6-1. De 19-jarige Rus staat 120e in het mondiale klassement. Rus haalde via de kwalificaties het hoofdtoernooi in Estoril. Ze boekte in de tweede ronde een mooie zege op de Belgische Kirsten Flipkens, de nummer 72 van de wereld. Door het bereiken van de kwartfinales zal Rus stijgen op de wereldranglijst. Daardoor is voor haar wellicht rechtstreekse plaatsing voor het hoofdtoernooi van Wimbledon mogelijk.

Franse titel voor Marseille

Foto: Reuters

Mathieu Valbuena (hoog) vierde uitbundig de overwinning samen met zijn teamgenoten, fans en vuurwerk.

PARIJS — Olympique Marseille is gisteravond kampioen van Frankrijk geworden. De zege op Stade Rennes (3-1) was daarvoor voldoende. Het succes werd mede mogelijk gemaakt door Lyon, dat eerder op de dag Auxerre versloeg (2-1). Auxerre was de laatst overgebleven concurrent van Marseille.
Voor Marseille, onder leiding van coach Didier Dechamps, was het de eerste nationale titel in achttien jaar. Het was ook het eerste grote succes van de club sinds 1993, toen het de Champions League won. Eerder dit seizoen veroverde Marseille al de League Cup in Frankrijk. Na 1993 kwam er een dramatische terugval bij OM. De club werd schuldig bevonden aan een poging tot omkoping, moest de nationale titel inleveren en werd het recht ontzegd opnieuw in de Champions League te spelen. Uiteindelijk verdween Marseille zelfs uit de hoogste klasse van het Franse voetbal.

Argentinië wint ruim van Haïti

BUENOS AIRES — Zonder de buitenlandse sterren heeft het Argentijnse voetbalelftal gisteren in een vriendschappelijke wedstrijd een ruime zege geboekt op Haïti. De ploeg van bondscoach Diego Maradona won met 4-0. Facundo Bertoglio maakte twee doelpunten. De andere treffers kwamen op naam van Martin Palermo en Sebastian Blanco.

Foto: AFP

Facundo Bertoglio (r) na zijn tweede doelpunt. Ariel Ortega loopt links van hem.

Maradona zei na afloop dat het duel hem nuttige informatie had opgeleverd. Hij maakt maandag zijn voorlopige WK-selectie van dertig man bekend. Die groep moet hij voor 1 juni terugbrengen tot 23. "De jonge jongens hebben de boodschap goed begrepen. Ze hadden de juiste houding en creëerden kansen. Verscheidene spelers hebben een goede indruk op mij gemaakt. Ik zocht nog mensen om bepaalde gaten in de selectie op te vullen. We gaan er nu even goed over nadenken", aldus Maradona.
In zijn achttien maanden als bondscoach riep Maradona al meer dan honderd spelers op. In de voorbereiding op het WK in Zuid-Afrika oefent Argentinië op 24 mei tegen Canada. In de groepswedstrijden van het WK zijn Griekenland, Nigeria en Zuid-Korea de tegenstanders.

Ronaldo schiet Madrid naar winst

MADRID — Real Madrid heeft gisteravond met 4-1 gewonnen bij Mallorca. Met drie treffers boog Cristiano Ronaldo de aanvankelijke achterstand om in een voorsprong. Gonzalo Higuain maakte nummer vier.
Door de zege bracht Madrid de achterstand op koploper Barca terug tot een punt. Er zijn in Spanje nog twee speelrondes te gaan. Real speelde zonder de geblesseerde Nederlander Rafael van der Vaart.

Geen extra tijd voor Fulham

LONDEN — Fulham krijgt geen extra tijd in de voorbereiding op de finale van de Europa League. De Engelse voetbalclub had de Premier League verzocht de laatste competitiewedstrijd een dag naar voren te verschuiven, maar dit verzoek werd niet gehonoreerd. Fulham had op zaterdag in plaats van zondag willen aantreden tegen Arsenal. De Premier League wil echter dat in de laatste competitieronde alle clubs op dezelfde dag en tijd spelen.
Drie dagen na de wedstrijd tegen Arsenal treft Fulham het Spaanse Atletico Madrid in de finale van de Europa League in Hamburg.

Westerveld verlengt contract

MONZA — Doelman Sander Westerveld heeft zijn contract met AC Monza met een jaar verlengd. De Italiaanse club uit de serie C meldt dit op de website.

Westerveld maakte dit seizoen zijn debuut bij de formatie waar Clarence Seedorf, speler van AC Milan, mede-eigenaar is.

Hij keepte eerder onder meer voor FC Twente, Vitesse en Liverpool.
Hij sprak vorig jaar zomer ook met FC Utrecht, maar hij kwam daar niet door de medische keuring.

Jongen 3 jaar thuis door computerverslaving

Een jongen van zestien gaat al drie jaar niet meer naar school. Reden voor de afwezigheid van de Zweed is zijn computerverslaving. De knul kan geen 'normaal' leven meer leiden zonder zijn computer, dreigt met zelfmoord als hij zijn computer moet afstaan en is nu voor behandeling opgenomen, schrijft de Zweedse krant *Sydöstan*. De rechtbank in Växjö heeft nu beslist dat de jongen behandeld moet worden voor zijn verslaving omdat hij sinds 2007 niet meer naar school gaat. Het missen van de lessen brengt zijn toekomst in gevaar en de verslaving is ook funest voor zijn gezondheid, oordeelt de rechter. Vorig jaar werd aan de ouders van de jongen al een sociaal assistent toegewezen omdat ze problemen hadden met de opvoeding van hun zoon. Bovendien begon ook het gezin steeds meer te lijden onder de verslaving van de jongen. Het was de sociale dienst van Olofström die naar de rechtbank stapte toen na evaluatie van de situatie bleek dat hij niet meer naar school ging. Bovendien stond de jongen ook niet open voor thuisonderwijs en dus eiste de sociale dienst dat de rechter zou ingrijpen. Volgens de sociale dienst gaat de gezondheid van de jongen erop achteruit. De Zweed beweert dat zijn slechte relatie met zijn ouders aan de basis ligt van zijn verslaving. Ze maken te vaak ruzie en dan zoekt hij troost achter zijn computer. Toch heeft hij naar eigen zeggen wel zin in school. Hij droomt van een hogere studie informatica.

Broer en zus raken van de weg

Bij de afrit van de A9 naar de N205, in Haarlemmermeer, zijn afgelopen maandagavond twee ongevallen gebeurd. De ongelukkigen blijken elkaar wel erg goed te kennen. Op ruim 200 meter van elkaar raakten broer en zus van de weg. Op de afrit naar de N205 was even na 19.30 uur een auto van de weg geraakt en tot stilstand gekomen tegen de vangrail. Hulpdiensten ondersteunden bij het ongeval en de vrouw is licht gewond overgebracht naar het ziekenhuis. Bij het bergen van het voertuig gaat het op nog geen 200 meter van de afrit weer verkeerd. Op de afrit naar Vijfhuizen raakt een man van de weg en zijn auto belandt ondersteboven in het water. De onfortuinlijke persoon bleek onderweg te zijn naar het Spaarneziekenhuis, alwaar zijn zus heen was gebracht. Deze vrouw was nog geen half uur eerder betrokken bij het andere ongeval. De man wist zelf uit de auto te komen. In de opgeroepen ambulance is de man gecontroleerd op onderkoeling. Hij mankeerde niets en mocht de weg naar zijn zus vervolgen.

Dood na 21glazen

Sommige mensen vinden het een uitdaging om 21 glazen alcohol te drinken wanneer ze 21 worden. In de meeste gevallen wordt dan whiskey geschonken. Een jongeman uit Missouri ging de uitdaging aan tijdens zijn verjaardagsfeestje.
In een bar in Sugar Creek sloeg hij 21 shotjes aan sterke drank achterover. Hij raakte buiten westen en werd naar het ziekenhuis gebracht. Helaas overleed hij een dag na zijn verjaardag aan alcoholvergiftiging.

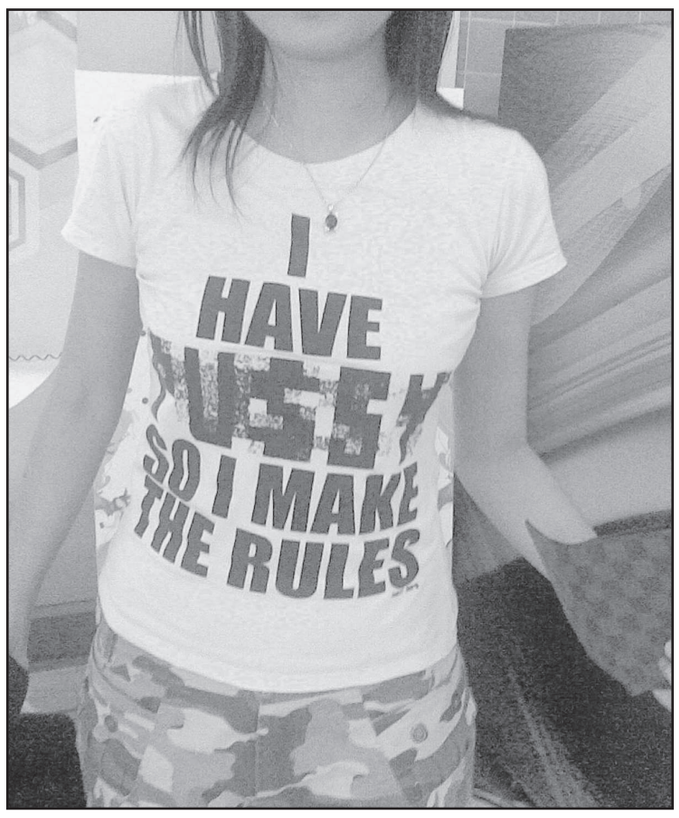
Russische kannibalen

Twee Russische mannen die een tiener hebben gedood en deels opgegeten, zijn gisteren door een rechter in Sint-Petersburg veroordeeld tot gevangenisstraffen van achttien en negentien jaar. Dat blijkt uit een verklaring van de rechtbank. De twee 20-jarige daders waren dronken toen ze een 16-jarig meisje verdronken in een badkuip. Daarop sneden ze haar lichaam in stukken en aten een aantal lichaamsdelen op. De rest van het lichaam werkten ze weg.
De twee daders, een bloemist en een werkloze man, kenden het slachtoffer.

De cel in wegens T-shirt

Een lift naar de rechtbank en het bijwonen van de zitting heeft geleid tot het in hechtenis nemen van een 20-jarige Amerikaanse vrouw. Aan Jennifer LaPenta werd tijdens een bezoek aan een sportschool door een vriend gevraagd of ze hem een lift naar de rechtbank in Waukegan, Illinois kon geven. Toen LaPenta ook besloot de zitting bij te wonen ging het fout. Het duurde niet lang voordat rechter Helen Rozenberg haar bij zich riep.

Reden voor dit verzoek, LaPenta droeg een T-shirt met de tekst: "I have the pussy so I make the rules." De rechter vroeg de vrouw of ze dit shirt niet een klein beetje ongeschikt vond voor een rechtszaal. Toen LaPenta antwoordde dat de tekst niet echt beledigend was sloeg de rechter op tilt, ondanks het aanbod van de vrouw om het shirt uit te trekken besloot ze haar twee dagen in de cel te smijten wegens belediging van het hof.



Het is niet bekend of Jennifer LaPenta protest gaat aantekenen.

'Vampier-aanval' in Nieuw-Zeeland

De autoriteiten in Nieuw-Zeeland hebben drie jonge mannen van rond de twintig aangeklaagd voor het bijten van een man en het drinken van zijn bloed bij een 'vampieraanval'. Twee van de arrestanten moeten voor de rechter verschijnen. Een arrestatiebevel tegen een derde persoon is uitgevaardigd. Het incident deed zich in februari voor in de hoofdstad Wellington, berichtte de *Dominion Post* vandaag.
Volgens een van de beklaagden, James Brooks (22), hebben ze het slachtoffer inderdaad gebeten, maar heeft hij geen bloed gedronken. "Zie ik eruit als een vampier? Ik ga overdag gewoon naar buiten", betoogde hij. Brooks bekende het slachtoffer te hebben gebeten, omdat die zijn vriendin probeerde te versieren. Het slachtoffer viel flauw na de aanval.

Ambtsjubileum

Zabdiel Meulens vierde onlangs het heuglijke feit dat hij 30 jaar in dienst is van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. In het bijzijn van zijn leidinggevenden mevrouw E. Saleh, mevrouw D. Bazoer en collega's heeft de heer Meulens uit handen van de president, mevrouw L. Hoefdraad, de oorkonde in ontvangst genomen. Op de foto vlnr: B. Nucatia, D. Bazoer, A. Foendoe, W. Sambo, jubilaris Z. Meulens, L. Hoefdraad, E. Saleh en S. Mathilda.

Man drinkt tijdens alcoholcontrole

Een 61-jarige automobilist heeft in de staat Florida alcohol achterover geslagen nadat hij door de politie aan de kant was gezet om een nuchterheidstest te ondergaan. Dat meldt *ABC Action News* gisteren. Dana Seaman werd door de politie aan de tand gevoeld omdat hij over de snelweg slingerde. Agenten vroegen hem een aantal stabiliteitsoefeningen te doen. Een agent betrapte Seaman toen hij eerst nog een paar flinke slokken alcohol nam. Hij gaf daarop toe alcohol te hebben gedronken, maar weigerde te blazen. Hij moet voorkomen voor rijden onder invloed.

Lerares had seks met leerling (14)

Erin Stewart zal een tijdje geen les meer geven. De Amerikaanse had seks met een van haar minderjarige leerlingen en moet nu de bak in. De vrouw uit Terr Haut in Indiana begon een seksrelatie met een jongen van veertien. Ze had minstens vier keer seks met de jongen. De zaak kwam aan het licht toen klasgenootjes begonnen te roddelen. Het verhaal kwam zo bij de ouders van de jongen terecht en die dienden een klacht in. De politie hield een huiszoeking bij de lerares sociale wetenschappen en pakte de vrouw op. Ze gaf toe dat ze een paar keer van bil gegaan was met de leerling en ze had hem ook oraal

bevredigd. De seks had ze bij haar thuis en in haar klas. Stewart zit nu in de gevangenis van Vigo County op beschuldiging van seksueel misbruik van een minderjarige.

Alien wil piloot worden

Een Amerikaans vliegtuig heeft een onverwachte tussenstop moeten maken nadat een passagier op de deur van de cockpit begon te bonzen. De man riep dat hij een buitenaards wezen was en het toestel wilde besturen. De vlucht van SkyWest was op weg van Helena naar Salt Lake City, maar landde uiteindelijk in Idaho Falls, meldt *Desert News*. De bemanning kreeg de man met de hulp van andere passagiers weer terug in zijn stoel. Hij werd na de landing opgepakt. Uit een eerste onderzoek bleek dat hij niet buitenaards was, maar gewoon in Las Vegas woont.

Niet 'bevredigend'

In Texas heeft een vrouw haar echtgenoot bewerkt met een schaar, omdat ze niet tevreden was over de bedprestaties van manlief. Ze werd gearresteerd op beschuldiging van het toebrengen van slagen en verwondingen met een dodelijk wapen en riskeert 20 jaar cel. Dat schrijft *The Lufkin Daily News*.

Michelle Thomas (26) werd woensdagochtend om 1 uur opgepakt nadat haar man de politie had gebeld. Hij vertelde de agenten dat bij zijn vrouw de stoppen doorsloegen, omdat ze door hun vrijpartij niet voldoende was bevredigd. "Ze greep een schaar en haalde uit naar mij," getuigde het slachtoffer.

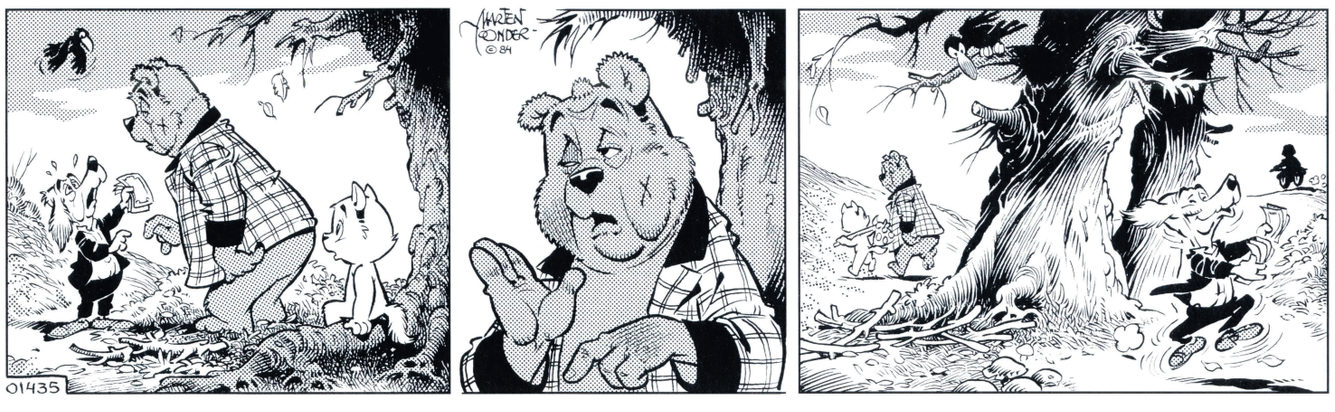
Hij raakte gewond aan zijn borst, duim en knie. Michelle Thomas beweert dat haar echtgenoot dronken was, haar op het bed gooide en haar probeerde te wurgen. Haar lichaam vertoonde evenwel geen verwondingen. Het is nog niet bekend of meneer Thomas een klacht zal indienen tegen zijn echtgenote.

Rijinstructeur is rijbewijs kwijt

Een 44-jarige motorinstructeur uit Arnhem heeft dinsdag zijn rijbewijs moeten inleveren. Hij reed in die gemeente over een singel meer dan 100 kilometer, terwijl daar een maximumsnelheid geldt van 50 kilometer. De agenten die hem aanhielden en zijn papieren controleerden, zagen daarbij dat zijn beroep motorinstructeur is. De man mag voorlopig geen les meer geven. Dat kan pas weer als hij zijn rijbewijs weer terug heeft, meldt *Omroep Gelderland*.

HEER BOMMEL EN DE ZELFKANT

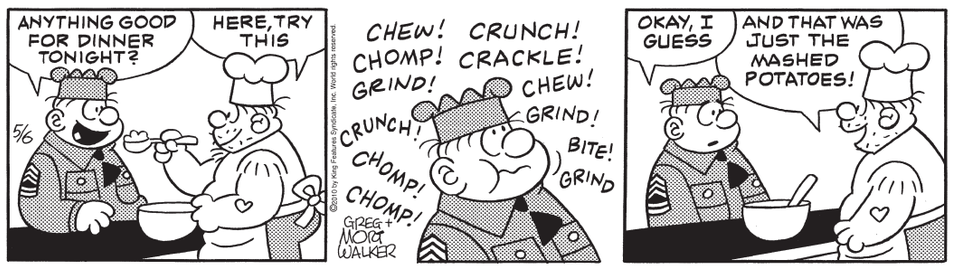
Door Marten Toonder



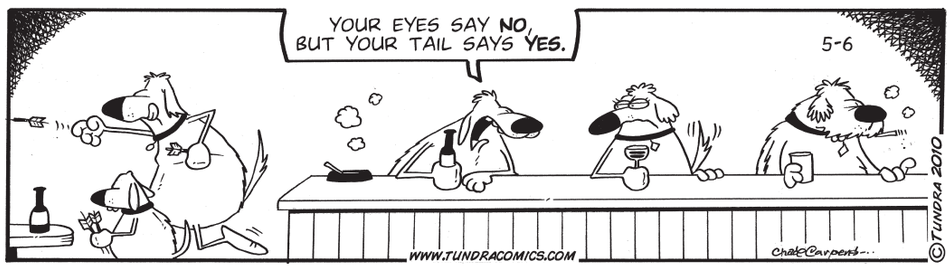
Hij klauterde overeind en trok een stapeltje bankbiljetten uit zijn zak.
'Hier', zei hij, terwijl hij zijn ogen eerlijk opensperde. 'Dit is alles wat ik van jouw poen gekregen heb; zeker weten. Ik zal het nooit meer doen, en ik heb echt spijt, omdat je me zo tof geholpen hebt met die pliesie. Maar ja, ik had honger, en onze subsidie was ingetrokken; zodoende.'
'Ja, ja, dat is erg zielig', gaf heer Ollie toe, een verveelde blik op de banknoten werpend. 'Beschouw dat geld dan maar als subsidie. Voor mij speelt het geen rol, omdat ik er toch geen Oude Schicht mee kan kopen.'
Dat liet Hiep zich geen twee keer zeggen. Hij verliet huppelend het toneeltje, terwijl Tom Poes hoofdschuddend zijn buidel pakte en heer Bommel volgde.
'Ik begrijp het niet', zei hij verontwaardigd. 'Waarom laat u die schurk gaan? Als heer bestrijdt u toch misstanden?'
'Och, ja', mompelde heer Bommel. 'Maar ik had er geen zin in na de bliksem, als je begrijpt wat ik bedoel. Trouwens, zo'n Hieper heeft helemaal geen stand; alles wat hij doet is een misstand, omdat hij geen heer is.'
Zo sprekende verdween hij met Tom Poes in de verte; sprakeloos nagekeken door de kraai die in de boom zat.

BUCKLES — By David Gilbert

BEETLE BAILY — By Mort Walker



TUNDRA — By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN — Door Toon van Driel

Dader aanslagen Mumbai krijgt de strop

NEW DELHI — De enige overlevende dader van de terreuraanslagen in het Indiase Mumbai in november 2008 is vandaag in India ter dood veroordeeld. De 22-jarige Pakistaan Ajmal Amir Kasab kreeg maandag al te horen dat de rechtbank hem schuldig acht aan moord, het bezit van explosieven en het voeren van oorlog tegen India.

"Hij moet hangen tot hij dood is", stelde rechter M.L. Tahaliyani bij het voorlezen van de uitspraak. "Ik kan geen reden vinden voor een lagere straf dan de dood." De raadslieden hadden gevraagd om een lagere straf voor Kasab, omdat hij nog jong is.

De aanklagers hadden de doodstraf geëist. Kasab was tijdens het proces door de hoofdaanklager omschreven als een 'moordmachine' en de 'incarnatie van onmenselijkheid'. Op bewakingscamera's was Kasab te zien, terwijl hij met een machinegeweer dood en verderf zaaide in het belangrijkste treinstation van de metropool aan de westkust van India.
Kasab kan in beroep gaan tegen het vonnis. De zaak kan zich zo nog jaren voortslepen. De doodstraf wordt in India meestal omgezet in levenslang.
Tijdens het uitspreken van het vonnis zat Kasab met zijn hoofd in zijn handen. Hij staarde naar de grond. Kort voor de uitspraak had de rechter hem nog een kans gegeven om een verklaring af te geven, maar daarvan maakte de Pakistaan geen gebruik. Toen het proces vorig jaar begon ontkende Kasab. Maar in juli bekende hij plotseling schuld.
Tijdens de aanslagen in Mumbai, het financiële centrum van het land, vonden 174 mensen de dood, onder wie 9 terroristen. De terroristen vielen twee luxe hotels, een Joods centrum, een treinstation en een restaurant aan. Pas na meer dan zestig uur slaagden eliteeenheden van het leger erin een eind te maken aan het bloedbad.

India zegt dat de terreurbeweging Lashkar-e-Taiba achter de aanslagen zit. Die organisatie is gevestigd in Pakistan. De regering in Islamabad zei in eerste instantie niets met de aanslagen van doen te hebben, maar ze erkende later dat het bloedbad op haar grondgebied was voorbereid en dat Kasab de Pakistaanse nationaliteit bezit.

Veel doden door busongeval Zuid-Afrika

Foto: AFP

WORCESTER — Politieagenten onderzoeken een bus die gisteren over de kop sloeg in de omgeving van de stad Worcester, circa honderdvijftig kilometer ten oosten van Kaapstad. Het ongeval heeft de dood veroorzaakt van zeker 28 personen. Volgens de eerste berichten raakten daarnaast vijftien mensen zwaargewond. Volgens ooggetuigen verloor de chauffeur van de bus door nog onbekende oorzaak de macht over het stuur. Een woordvoerder van de lokale autoriteiten meldde dat ambulances en reddingshelikopters gewonden hebben overgebracht naar ziekenhuizen in de omgeving.

Oppositiepartij Suu Kyi wordt ontbonden

YANGON — De Nationale Liga voor Democratie (NLD) van Aung San Suu Kyi, die ruim twintig jaar lang het symbool was van de oppositie tegen het militaire bewind in Myanmar (Birma), wordt vanavond om 24.00 uur (plaatselijke tijd) ontbonden.

De partij heeft geweigerd te voldoen aan de eis van de regering om zich voor 7 mei opnieuw te laten registreren, omdat dat zou betekenen dat ze Nobelprijswinnares Suu Kyi zou moeten lozen.
In het bouwvallige NLD-hoofdkwartier in de vroegere hoofdstad Yangon wappert de partijvlag met de vechtende pauw nog, maar medewerkers zijn al bezig papieren in te pakken. Zij beraden zich over plannen om de oppositie tegen het bewind voort te zetten. "Hoewel we geen legaal partijbureau hebben, zullen wij onze beweging voortzetten. Onze mensen hebben hun leven gegeven. Veel van onze partijleden zitten nog in de gevangenis", zei het prominente NLD-lid Phyu Phyu Thin.
De NLD werd in 1988 opgericht, nadat de bevolking in opstand was gekomen tegen het militaire bewind, dat al sinds 1962 in het Zuid-Aziatische land aan de macht is. Duizenden mensen kwamen om. Twee jaar later won de NLD ruimschoots de verkiezingen, maar de junta erkende de uitslag niet.

Onlangs ingevoerde kieswetten van het bewind annuleren niet alleen de resultaten van de verkiezingen van 1990, maar leiden nu ook tot de opheffing van de partij. Suu Kyi probeerde vorige week nog de wetten ongedaan te maken, maar het hooggerechtshof wees haar verzoek af. Volgens een woordvoerder van de NLD is er geen ceremonie gepland om de ontbinding van de partij te gedenken.

Nieuw beeld Stalin onthuld in Oekraïne

Foto: AFP

Zo'n duizend mensen woonden gisteren in Oekraïne de onthulling van een beeld van Jozef Stalin bij.

ZAPORIZJIA — In Oekraïne is gisteren een controversieel, nieuw beeld onthuld van de oud-dictator van de Sovjet-Unie, Jozef Stalin. Ongeveer duizend mensen woonden de ceremonie bij in de stad Zaporizjia in het zuidoosten van het land, waar vooral Russischtaligen wonen.

Het meer dan 2 meter hoge beeld staat op het eigen terrein van de Communistische Partij. Tegenstanders van Stalin wilden betogen tijdens de ceremonie, wat de lokale autoriteiten hadden verboden. Het beeld werd in het geheim gemaakt en zal 24 uur per dag bewaakt worden om te voorkomen dat er iets mee gebeurt.
Jozef Stalin heerste tot aan zijn dood in 1953 drie decennia over de Sovjet-Unie. Hij is verantwoordelijk voor de dood van miljoenen mensen, die omkwamen in strafkampen. "Het was de Sovjet-Unie die onder leiding van Stalin Europa bevrijdde", stelde echter een woordvoerder van de lokale Communistische Partij.

Gekaapt schip uit handen piraten gered

MOSKOU — Een Russisch marineschip heeft vandaag voor de kust van Jemen een olietanker bevrijd die een dag eerder door Somalische piraten was gekaapt. Dat heeft het Russische persbureau *Ria Novosti* gemeld.

Bij het bevrijden van de tanker uit handen van de piraten is een Somaliër omgekomen. Volgens de Russische marine begonnen de Somaliërs met schieten en reageerde zij daarop. De Russen wisten tien zeerovers gevangen te nemen. Die worden meegenomen naar Moskou en moeten daar voor de rechter verschijnen.

De olietanker Moscow University met een bemanning van 23 Russen vaart onder de vlag van Liberia, maar is Russisch eigendom. Het schip werd gekaapt ongeveer 350 zeemijlen ten oosten van Socotra, een eiland in de Golf van Aden. De Moscow University, die onderweg was naar China, vervoerde een lading ruwe olie ter waarde van omgerekend ruim 40 miljoen euro.

Meer vulkaanas, geen gevaar luchtverkeer

REYKJAVIK — De gletsjervulkaan Eyjafjallajökull in IJsland spuwt weer meer as de lucht in, maar vooralsnog heeft dat geen gevolgen voor het Europese vliegverkeer.
De as is zo grofkorrelig, dat die binnen een straal van 50 kilometer rondom de vulkaan neerdaalt. Dat heeft een woordvoerster van de rampendienst in de hoofdstad Reykjavik vandaag laten weten.
Ten opzichte van vorige week is de activiteit van de vulkaan aanzienlijk afgenomen. Door verbeterde meetmethodes is daarnaast de voorspelbaarheid van de aswolk in de lucht duidelijker, preciezer en betrouwbaarder geworden, aldus de zegsvrouw.
De luchthaven van de Schotse hoofdstad Edinburgh werd gisteravond weer geopend. Sinds vandaag kan ook weer op Dublin worden gevlogen. Een deel van het luchtruim van beide landen was gisteren enige tijd gesloten wegens nieuwe problemen met vulkaanas.

Honduras krijgt twee waarheidscommissies

TEGUCIGALPA — Honduras heeft sinds deze week een Waarheids- en Verzoeningscommissie. Die moet het politieke geweld voor, tijdens en na de afzetting van president Manuel Zelaya onderzoeken. De commissie is omstreden; de oppositie heeft maandag aangekondigd dat ze een 'Alternatieve Waarheidscommissie' zal opzetten.

De officiële waarheidscommissie komt er niet voor de schone schijn of om alleen maar te beschrijven wat er zich vorige zomer heeft afgespeeld, waarschuwt de coördinator van het orgaan, de voormalige Guatemalteekse vice-president Eduardo Stein. "We willen uitkomen bij de grond van de feiten die aanleiding hebben gegeven tot de politieke crisis." Volgens Stein gaat de commissie zich buigen over 'alle vormen' van politieke misdaden die zijn gepleegd rond de afzetting van Zelaya op 28 juni 2009, 'corruptie en mensenrechtenschendingen' inbegrepen. Ook wat voorafging aan de crisis en de gevolgen ervan worden onderzocht. De Waarheidscommissie moet binnen de acht maanden een rapport afleveren. Gevoelige informatie zal wel nog tien jaar lang geheim worden gehouden. De oprichting van de commissie is een gevolg van de overeenkomst die vertegenwoordigers van de afgezette Zelaya en zijn toenmalige opvolger Roberto Micheletti op 30 oktober onder druk van de VS sloten. Naast Stein zetelen in de commissie nog voormalige ministers uit Peru en Canada en twee academici uit Honduras.

Alternatief
Maar het nieuwe orgaan krijgt veel kritiek van mensenrechtenorganisaties, oppositieleiders en zelfs conservatieven die de huidige regering van president Porfirio Lobo steunen. De tegenstanders van de staatsgreep hebben de oprichting van een alternatieve waarheidscommissie aangekondigd. Die zou onder meer bestaan uit de Guatemalteekse Rigoberta Menchú en de Argentijn Adolfo Pérez Esquivel, twee Nobelprijswinnaars. De huidige Hondurese regering wordt nog altijd niet erkend door de hele internationale gemeenschap. De meeste van de twaalf landen van Zuid-Amerika blijven zich bijvoorbeeld verzetten tegen een erkenning. Volgens de Chileen José Miguel Insulza, de secretaris-generaal van de Organisatie van Latijns-Amerikaanse Staten (OAS), is de oprichting van de Waarheidscommissie een fundamentele stap voor de terugkeer van Honduras naar zijn organisatie. Honduras werd na de staatsgreep uit de OAS gezet. Insulza legde er wel de nadruk op dat er nog andere voorwaarden zijn voor een terugkeer. De klachten rond mensenrechtenschendingen door het nieuwe bewind moeten worden onderzocht, en Zelaya moet kunnen terugkeren naar zijn land. Zelaya verblijft sinds eind januari in de Dominicaanse Republiek; in Honduras lopen er nog verscheidene processen tegen hem.

Noord-Korea wil nucleair overleg hervatten

PEKING — Noord-Korea is bereid de onderhandelingen over zijn nucleair programma te hervatten. Dat heeft de Noord-Koreaanse leider, Kim Jong-il, in Peking gezegd tegen de Chinese president Hu Jintao, meldde het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap* vandaag.

Kim zou zijn toezegging gisteren tijdens een bespreking van meer dan vier uur met Hu hebben gedaan. De Chinese president had erop aangedrongen dat Noord-Korea weer deelneemt aan het zespartijenoverleg. Het bewind in Pyongyang staakte een jaar geleden de besprekingen met Zuid-Korea, China, de Verenigde Staten, Rusland en Japan over zijn nucleaire programma. Het land wilde pas verder praten, als de VN-sancties tegen Noord-Korea zouden zijn opgeheven en de VS zouden instemmen met onderhandelingen over een vredesverdrag tussen de beide Korea's. De twee landen hebben na de Koreaanse Oorlog (1950-1953) nooit een vredesoverleg gesloten, zodat ze formeel nog altijd in oorlog met elkaar zijn. De VN stelde de sancties in om het bewind in Pyongyang te dwingen duidelijkheid te geven over zijn nucleaire programma.
Kim Jong-il (68), wiens gezondheidstoestand broos zou zijn, kwam maandag per trein in China aan. Het is zijn eerste reis naar het buitenland in meer dan vier jaar. Hij zou de Chinese regering om steun willen vragen om de door internationale sancties zwaar getroffen Noord-Koreaanse economie uit het slop te halen. De hervorming van de munteenheid in november vorig jaar, die onder meer de prijzen fors deed stijgen, deed de bedrijvigheid evenmin goed.

Zuid-Korea heeft negatief op de Noord-Koreaanse bereidheid gereageerd. Het land wil pas met de noorderburen praten, als er helderheid is over het ongeluk met een Zuid-Koreaans marineschip in maart. De Cheonan, een bijna 90 meter lang patrouilleschip, brak op 26 maart in tweeën na een explosie bij de zeegrens met Noord-Korea. 46 marinemensen verloren het leven. De Zuid-Koreaanse regering vermoedt dat het vaartuig door een Noord-Koreaanse torpedo is getroffen. Noord-Korea heeft elke verantwoordelijkheid voor het ongeluk van de hand gewezen.

EURO

Licht herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten stonden vandaag aan het einde van de ochtendhandel op lichte winst, na met verliezen te zijn geopend. Beleggers trokken zich op aan de meevallende bedrijfsresultaten van onder meer Adecco en Commerzbank. De zorgen over de Griekse schuldencrisis verdwenen even naar de achtergrond.
De AEX-index in Amsterdam noteerde tegen het middaguur 0,2 procent hoger op 331,38 punten. De MidKap-index voor middelgrote fondsen steeg 1 procent tot 545,18 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt klommen tot 0,3 procent.
“Beleggers kijken nu weer naar de cijfers. Het bedrijfsleven gaat niet failliet door de crisis”, aldus beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers. Het Zwitserse uitzendconcern Adecco kwam met meevallende cijfers en goede vooruitzichten.
De euro zwakte wel weer wat af door de onrust rond Griekenland. De euro noteerde 1,2765 dollar, het laagste niveau in veertien maanden. Gisteren aan het slot van de Europese handel was de euro 1,2890 dollar waard. Ook op Curaçao ging de euro weer hard onderuit. Vandaag noteerde de munt 2,2462 gulden, tegen 2,281 gulden gisteren.

TOKIO

Beurzen kelderen

TOKIO — De beurs in Tokio heeft vandaag na drie vakantiedagen met een stevig koersverlies de handel afgesloten. De onrust over de schuldenproblematiek van Griekenland en de zwakkere euro drukten de Nikkei-index naar het laagste niveau in twee maanden.
De Nikkei sloot met een verlies van 3,3 procent op 10.695,69 punten. Dat is de grootste koersdaling op één dag sinds maart vorig jaar. Beleggers in Tokio vrezen net als hun collega’s in Europa en de Verenigde Staten dat de schuldencrisis uitzaait naar andere eurolanden.
De euro daalde door de onrust naar het laagste niveau in twee maanden tegenover de yen. Daar hadden Japanse exporteurs last van. Canon zakte 3,1 procent, Sony daalde 3,4 procent en Toyota verloor 3,1 procent. Honda leverde 3,3 procent in.
Ook elders in het Verre Oosten was de stemming op de beurzen neerslachtig. De beurs in Sydney daalde 2 procent, net als de Kospi in Seoul. De Hang Seng in Hongkong stond kort voor het slot van de handel 1,8 procent in de min.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met verlies aan de handel begonnen. Het wekelijkse aantal aanvragen voor een werkloosheidsuitkering in de Verenigde Staten viel iets hoger uit dan verwacht. Ook de aanhoudende onrust over de Griekse schuldencrisis zorgde voor een bedrukte stemming.
De Dow-Jonesindex stond kort na opening op een verlies van 0,2 procent op 10.843 punten. De S&P 500 opende 0,3 procent lager op 1162 punten en de technologiebeurs Nasdaq stond 0,3 procent in de min op 2394 punten.
Het aantal eerste uitkeringsaanvragen daalde vorige week tot 444.000 van een herziene 451.000 een week eerder. Analisten gingen in doorsnee uit van 440.000 aanvragen.
De zorgen over de Griekse schuldencrisis bleven de handel op Wall Street domineren. De angst dat de crisis overslaat naar andere eurolanden zorgde er gisteren al voor dat de beurzen in New York met verlies sloten.

Rente ongewijzigd op 1 procent

Trichet: Grieken blijven niet in gebreke

FRANKFURT — Griekenland zal zijn financiële verplichtingen blijven nakomen. Dat zei de president van de Europese Centrale Bank (ECB), Jean-Claude Trichet, vandaag. Volgens Trichet zijn er geen plannen voor het moment dat de Grieken hun leningen niet meer zouden afbetalen.

“We hebben geen procedures voor wanbetaling besproken”, zei Trichet in een toelichting op de maandelijkse ECB-vergadering over het rentepeil in de eurozone. “Griekenland zal niet in gebreke blijven.”
Volgens Trichet hebben de beleidsbepalers van de ECB ook niet gesproken over de mogelijkheid om staatsobligaties van eurolanden op te kopen. Analisten speculeerden er de afgelopen dagen op dat de ECB tot steunaankopen zou overgaan om in de knel geraakte overheden meer financiële ademruimte te geven.
De ECB besloot de rente in de eurozone vandaag zoals verwacht onveranderd te laten op 1 procent. Om het herstel van de economie te stimuleren handhaaft de ECB het belangrijkste rentetarief nu al een jaar op dat historisch lage niveau.
Trichet verwacht dat de economieën van de eurozone dit jaar langzaam verder zullen groeien. Hij waarschuwde echter dat de groei waarschijnlijk ongelijk verdeeld zal zijn. Het economisch herstel wordt volgens hem bedreigd door de aanhoudende onrust in de financiële sector, de stijging van de prijzen voor olie en andere grondstoffen en een dreigende toename van protectionistische maatregelen.

‘Laat banken niet opdraaien’

De werkgeversorganisaties doen een gezamenlijke oproep aan de Tweede Kamer om de banken niet te laten opdraaien voor het verlichten van de schuldenlast van Griekenland. PvdA en SP hadden aangedrongen op een bijdrage van de banken.
Het parlement vergadert morgen over de Nederlandse bijdrage van 4,7 miljard euro aan leningen voor Griekenland.
VNO-NCW, MKB-Nederland en LTO Nederland vrezen dat de banken de kredietkraan voor bedrijven zullen aandraaien, als ze meer risico moeten nemen vanwege de Griekse economie.
De Duitse banken doen wel mee aan het financiële reddingsplan, maar dat gebeurt op vrijwillige basis. Duitsland draagt 22,4 miljard bij aan het plan.
Het steunpakket is volgens de werkgevers onvermijdelijk. Ze wijzen in de brief echter op het belang van het herstel van de financiële sector. Ze willen niet dat de ruimte voor kredietverlening aan bedrijven wordt gesmoord. De ondernemers maken zich grote zorgen over ‘het gemak waarmee sommige partijen de banken een verplichte bijdrage via een bankenbelasting willen opleggen’. Het aandraaien van de kredietkraan zal verder economisch herstel belemmeren. Vooral het midden- en kleinbedrijf, dat het meest is aangewezen op de banken, wordt dan de dupe.
Een woordvoerder van de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) zegt in een reactie dat een opeenstapeling van verplichtingen aan banken niet goed is voor de ontwikkeling van de economie.
VNO-NCW pleit voor een drastische aanscherping van de Europese toezichtregels, die moeten voorkomen dat landen met de euro teveel geld uitgeven.

Strenger toezicht

De Franse president Nicolas Sarkozy en de Duitse bondskanselier Angela Merkel willen dat er scherper toezicht komt op de begrotingsregels in de EU. Dat staat in een opiniestuk dat ze vandaag in de Franse krant *Le Monde* hebben gepubliceerd.
Ze pleiten voor strengere sancties voor landen die hun financiën laten ontsporen. Morgenavond beslissen de regeringsleiders van de eurolanden over een noodlening van 80 miljard euro aan Griekenkand, dat in de problemen is gekomen door zijn torenhoge begrotingstekorten.
Sarkozy en Merkel schrijven dat de EU lessen moet trekken uit de Griekse crisis en ervoor moet zorgen dat iets dergelijks niet opnieuw gebeurt.
Europees Commissaris Olli Rehn (Monetair Beleid) presenteert volgende week naar verwachting voorstellen om de EU-begrotingsregels aan te scherpen. Hij wil dat Brussel eerder kan ingrijpen als landen die aan hun laars lappen.

Steeds meer animo doorwerken tot 65e

Werknemers met een hogere opleiding gaven vaker aan te willen doorwerken tot 65 jaar dan middelbaar en lager opgeleiden.

HAARLEM — Steeds meer werknemers zijn bereid tot hun 65e te blijven werken. De afgelopen vier jaar is het aandeel werknemers dat wil doorwerken zelfs verdubbeld: van 21 procent in 2005 naar 42 procent in 2009.

Dat blijkt uit de Nationale Enquête Arbeidsomstandigheden die kennisinstituut TNO en het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag publiceerden.
Op de vraag naar de bereidheid om na het 65e levensjaar door te werken, antwoordde bijna 60 procent negatief. Dat is een fractie meer dan een jaar eerder, toen deze vraag voor het eerst werd gesteld.
De twee onderzoeksinstituten namen de jaarlijkse enquête eind 2009 af. Ongeveer 22.000 werknemers vulden de vragenlijst in. Werknemers met een hogere opleiding gaven vaker aan te willen doorwerken tot 65 jaar dan middelbaar en lager opgeleiden.

In de bouwsector is de bereidheid te werken tot de pensioengerechtigde leeftijd het laagst. In die sector wil slechts een derde van de werknemers tot 65 jaar doorwerken, terwijl bijna de helft nee zei tegen doorwerken tot 65. De rest gaf aan het nog niet te weten. Ook in de sectoren industrie, vervoer en communicatie, openbaar bestuur en in de financiële dienstverlening zijn relatief veel werknemers die niet tot hun 65e werkzaam willen blijven.

In de landbouw en visserij, het onderwijs en de zakelijke dienstverlening zijn juist veel werknemers die wel willen blijven werken tot ze 65 zijn.
De bereidheid tot 65 jaar door te werken, lag zowel bij jonge als oudere werknemers boven de 40 procent. Veel ondervraagden gaven aan nog niet te weten wat hun standpunt is. Ten aanzien van het niet willen doorwerken, was er wel een verschil tussen jonge en oude werknemers. Ongeveer vier van de tien werknemers ouder dan 55 jaar gaven aan niet te willen doorwerken. Onder werknemers jonger dan 25 jaar waren dat er daarentegen twee van de tien.

‘Extra vrije dag op 5 mei slecht idee’

DEN HAAG — Ondernemers betalen de rekening van een extra vrije dag, vrezen VNO-NCW en MKB Nederland. De werkgeversorganisaties zijn dan ook geen voorstander van een jaarlijkse extra vrije dag op 5 mei om onze vrijheid te herdenken.

PvdA-leider Job Cohen stelde deze week voor dat 5 mei elk jaar een officiële feestdag moet zijn en daarmee een vrije dag. Nu is dat eens in de vijf jaar het geval. De werkgeversorganisaties vinden dat het idee sympathiek oogt, maar dat ‘de voorstanders gemakshalve niet over de rekening reppen, die bij de ondernemers komt te liggen’. Ze vinden dat het aanwijzen van een nieuwe nationale vrije dag alleen kan, als daarvoor een andere vrije dag wordt ingeleverd. Enkele politieke partijen hebben dat al voorgesteld.

Volgens de werkgeversorganisaties zit Nederland al in de top van Europa met het huidige aantal verlofdagen. “De Nederlandse werknemer werkt per jaar al weinig uren in vergelijking met zijn collega’s elders, wat mede komt door de grote hoeveelheid vakantie- en vrije dagen hier.” De ondernemers wijzen er bovendien op dat meer vrije dagen kort achter elkaar het risico met zich meebrengen dat in de tussentijd massaal wordt vrijgenomen, terwijl het werk wel moet worden gedaan.

TurtugAruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

DNB verbreedt bankentoezicht

AMSTERDAM — De Nederlandsche Bank (DNB) gaat zijn toezicht op Nederlandse banken verbreden. De bank kijkt meer naar de samenhang van financiële ontwikkelingen en de risico’s daarvan voor de stabiliteit van het financiële stelsel. In het verleden lag de nadruk vooral op de stabiliteit van individuele financiële instellingen.

“We zijn daar in 2004 mee begonnen, maar gaan er nu steviger op door”, zei DNB-directeur Lex Hoogduin over de uitbreiding van de toezichtstaken in een vandaag gepubliceerd interview met *NRC Handelsblad*. “De les uit de kredietcrisis is dat gezonde individuele instellingen geen garantie zijn voor een gezond stelsel.”
Hoogduin is bij DNB onder meer verantwoordelijk voor financiële stabiliteit. Volgens hem zijn er momenteel vier grote potentiële bronnen van instabiliteit voor het financiele stelsel. Daarbij gaat het om de ontwikkeling van de huizenmarkt, de buffers in het financiële stelsel, de beschikbaarheid van liquiditeit en veranderingen in de waarde van het onderpand bij financiële transacties.

Verkoop Wii verder onder druk

TOKIO — De verkoop van de spelcomputer Wii komt dit jaar verder onder druk te staan. De Japanse spelcomputerfabrikant Nintendo meldde vandaag uit te gaan van een wereldwijde verkoop van achttien miljoen Wii’s in het boekjaar 2010/2011. Afgelopen boekjaar, dat eind maart eindigde, waren dat ruim twintig miljoen stuks. In 2008/2009 werden zelfs nog bijna 26 miljoen exemplaren verkocht.
De verkoop van de Wii staat sinds vorig jaar onder druk na enkele topjaren. Nintendo kreeg te maken met verhevigde concurrentie van Microsoft en Sony. Ook nieuwe spelers, zoals Apple met zijn iPhone, weten steeds meer liefhebbers van computerspelletjes te trekken.
Nintendo zag ook de verkoop van zijn draagbare spelcomputer Nintendo DS dalen. Dit jaar mikt het bedrijf op een stijging, dankzij de introductie van een 3D-versie. Door de lagere verkoopcijfers zakte de omzet van Nintendo in het afgelopen boekjaar met 22 procent tot 1,43 biljoen yen (11,9 miljard euro). De winst daalde met 18 procent tot 228,6 miljard yen (1,9 miljard euro). Het bedrijfsresultaat zakte zelfs met 36 procent tot 356,6 miljard yen (bijna 3 miljard euro). Nintendo verwacht dat in het huidige boekjaar het bedrijfsresultaat met 10 procent daalt.

Frankrijk bevriest uitgaven

PARIJS — Frankrijk wil de overheidsuitgaven de komende drie jaar bevriezen om het begrotingstekort terug te dringen. Dit heeft premier Francois Fillon vandaag gezegd. Een uitzondering wordt gemaakt voor de rentelasten op schulden en de pensioenen.

Net als in veel andere Europese landen is het begrotingstekort van Frankrijk opgelopen tot boven de 3 procent, die de Europese Unie toelaatbaar vindt. De overheidsmaatregelen om de economische crisis te bezweren zijn daar debet aan. Dit jaar komt het Franse begrotingstekort vermoedelijk uit op 8 procent.
De Franse regering wil het tekort in 2011 terugdringen tot 6 procent en in 2013 moet het onder de 3 procent uitkomen.
Een regeringswoordvoerder verklaarde dat ‘alle Fransen’ door de bezuinigingen getroffen zullen worden. Maar er zal geen sprake zijn van maatregelen of enorme belastingverhogingen die de economie verstikken.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

NEW YORK

	PREV.	6-May
DOW JONES	10868.12	10877.87
S&P 500	1165.87	1167.58
NASDAQ	2402.29	2407.21
RUSSELL 2000	698.58	700.87
EAFE USD	1496.85	1472.87
SPDR S&P 500 ETF	116.82	116.82
SPDR DJIA TRUST	108.80	108.80
S&P 500 INDEX	1165.87	1165.87
AMAZON.COM INC	130.93	130.93
AMERICAN EXPRESS	44.43	44.43
BIOGEN IDEC INC	52.70	52.70
CISCO SYSTEMS	26.55	26.55
CITIGROUP INC	4.18	4.18
WALT DISNEY CO	35.34	35.34
EBAY INC	22.66	22.66
ENZON PHARMACEUT	10.52	10.52
GENERAL ELECTRIC	18.10	18.10
GOOGLE INC-CL A	509.76	509.76
HEWLETT-PACKARD	50.93	50.93
HOME DEPOT INC	35.24	35.24
IBM	127.46	127.46
INTEL CORP	22.17	22.17
JOHNSON&JOHNSON	65.14	65.14
MEDTRONIC INC	43.00	43.00
MICROSOFT CORP	29.85	29.85
3M CO	86.59	86.59
MOTOROLA INC	6.87	6.87
NVIDIA CORP	14.50	14.50
PFIZER INC	17.18	17.18
PROCTER & GAMBLE	62.16	62.16
QUALCOMM INC	37.64	37.64
ROYAL DUTCH-ADR	57.58	57.58
SCHLUMBERGER LTD	67.30	67.30
SPRINT NEXTEL CO	4.18	4.18
SYSCO CORP	31.04	31.04
TEXAS INSTRUMENT	25.87	25.87
TIME WARNER INC	31.88	31.88
VISA INC-CLASS A	86.43	86.43
YAHOO! INC	16.49	16.49

CURRENCIES	PREV.	6-May
YEN/USD	94.160	93.590
USD/EUR	1.289	1.276
CAN/USD	1.026	1.032

AMSTERDAM

	PREV.
AEX	330.78
AEGON NV	5.02
AGEAS	2.08
AHOLD NV	10.01
AIR FRANCE-KLM	10.73
AKZO NOBEL	42.35
ASML HOLDING NV	24.58
CORIO NV	41.50
DANONE	41.86
DSM (KONIN)	32.72
HAL TRUST	76.75
HEINEKEN NV	34.55
ING GROEP NV-CVA	6.40
IMTECH NV	22.56
KPN (KONIN) NV	10.80
KONINKLIJKE PHIL	24.20
REED ELSEVIER	8.88
REXEL SA	11.80
ROBECO NV	21.52
ROLINCO NV	18.93
RORENTO NV	46.79
ROYAL DUTCH SH-A	22.42
TNT NV	21.45
TOMTOM	5.62
UNILEVER NV-CVA	22.60
WESSANEN NV	3.06
WOLTERS KLUWER	15.26
WP-STEWART HLDGS	155.19

ETFs	PREV.
SPDR-FINL SELECT	15.93
ISHARES-DJ DIV	46.65
ISHARES-DJ HEALT	64.02
ISHARES-DJ CN GD	58.21
ISHARES MSCI PAC	40.35
ISHARES-SP500 GR	59.52
ISHARES-S&P EURO	34.64
POWERSHARES DB C	23.36
POWERSH-QQQ	48.18

FUNDS	PREV.
HEND PAN EUR SM	19.40
HEND JAP SM CO	23.50
HEND PAC EQUITY	73.52
HEND CONT EUR EQ	22.59
HEND GLOBAL TECH	29.84

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL’S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com